

Guide de l'Acheteur et du Vendeur Buyer and Seller's Guide

QUÉBEC --- QUÉBEC-QUEST --- SILLERY --- STE-FOY --- LÉVIS --- LAUZON

1951-1952

Pour avoir les renseignements relatifs aux représentants commerciaux du Canada à l'étranger, ou aux représentants commerciaux des pays étrangers en Canada — voir partie des informations : ministères fédéraux. —

COMMERCE--BUSINESS

Abattoirs

Abattoir Coopérative Fédérée, Blouin 255, Q.-O.
Canada Packers, Ltd., de la Couronne 224

Abonnements

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77

Académies—Voir liste alphabétique

Accountants—See Comptables

Accounting

Electric Accounting Machine Co., Côte d'Abraham 186-188

Acier—Steel

Crane Steelware, Ltd., Centre Industriel No 5

Produits en acier—Steel Products

Roy Horace, Ltée, St-Cyrille 865

Adding Machines—See Machines à calculer

Addressographs

International Business Machine Co., Ltd., Côte d'Abraham 188

Adjusters—(See Ajusteurs)

Administration de Successions, propriétés—Voir Trusts et Comptables

Advertising—Publicité—See Newspapers

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Liqueurs

Agences de Collection

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189

Agences de Voyages—Travel Agencies

Canada Steamship Lines, Ltd., Dalhousie 40

Agences Mercantiles—Mercantile Agencies

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances Générales, Enr., Boulevard Charest 385

Belleau, Auger & Turgeon, Côte de la Montagne 105

Bergeron L.-A., Grande-Allée 173

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71

Boutin P.-A., Inc., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden G. M. Co., Reg'd., St. Peter 101

Campeau C.-A., Blvd Charest 400

Chalifour Jean, St-Roch 97

Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81

Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37

DeRosa Raymond, Inc., St-Jean 189

Drolet Romulus, Ste-Anne 65

Duval Joseph, St-Pierre 93

Galibois J.-Eug., St-Joseph 229

Jobin Eugène, Enr., Blvd Charest 400

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Laliberté Adjutor, St-Pierre 81

Lamontagne Paul-E., du Roi 278

Lavoie Eugène, Blvd Charest 369

Lesage & Proteau, Ltée, Côte de la Montagne 111

Levesque J.-A., courtier, Royal Rousillon 80

Mahony T. H. & Co., Reg'd., St-Joseph 59

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111

Marcelot Maurice, Maisonneuve 125

Martel Gérard, Dalhousie 99

Meunier Antoine, St-François 506

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449

Pigeon & Major, Ltée, de l'Eglise 72

Poitras J.-E., Enr., St-Pierre 81

Potvin Léo, Maufile 163

Pratte & Côté, Enr., Côte de la Montagne 105

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421

Ramsay Greig Co., Ave Chauveau 2

Saucier & Lavoie, Inc., St-Jean 371

Taillon Camille, St-Jean 144

Tessier & Tessier, St-Pierre 71

Trudel Antonio, Fraser 70a

Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Vaillancourt Emile & Fils, de la Couronne 37, ch. 402

Vaillancourt J.-Marie, (courtier), Laval 22

Agences de Collection—Collection Agencies

Agences de Collection Financières, Ltée, St-Jean 189

Laliberté M., St-Jean 189

Retail Credit Co., St-Pierre 71

Agences Commerciales

Jobin & Jobin, Enr., Blvd Charest 400

Agents de Manufacturiers—Voir Manufacturers' Agents

Agents d'immeubles—Voir aussi Real Estate

Agents financiers—Financial Agents

Commercial Finance Corp., Crown 37

General Finance Corp., de la Couronne 37

Household Finance Corp. of Canada, St-Joseph 286 et St-Jean 565

Industrial Acceptance Corp., Ltd., Crown 37

Traders Finance Corp., Ltd., Crown 37

Agricultural Implements—(See Instruments agricoles)

Ajusteurs et Estimateurs—Adjusters and Valuators

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 79

Central Adjustment Office, Regd., St-Jacques 17

Constantineau Paul, St-Pierre 80

Couture J.-B., St-Pierre 56

Fire Underwriters Investigation, Bureau of Can., Ltd., St-Pierre 71

Fiset Antonio, 2e Avenue 593

Fiset Roger-A., de la Ronde 501

Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd., St-Pierre 80

Marier Geo.-R., St-Pierre 80

Provincial Appraisal Office, St-Pierre 81

Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81

Pour vos assurances de

Téléphone: Rés. 2-3203

VIE - FEU - VOL AUTO - BOND DE GARANTIE - ACCIDENT - MALADIE - RESPONSABILITÉ, etc.

J.-A. LEVESQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES

80, avenue Royal Roussillon,

Québec

Alarm service — Service d'alarme

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium — Articles d'Aluminium —

Manufacturiers

Waterless Kitchen Equipment, Ltd., Centre Industriel No 5

Aluminium Founders

Drolet La Cie F.-X., Ltée, du Pont 206
Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau
128-130

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
Bouchard J. & Cie, 5e Rue 320
Cloutier Arthur & Fils, d'Aiguillon 252
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283
Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Ameublement—Bureaux:

Office Specialty Mfg. Co., Ltd., Blvd Charest 291, et Ste-Marguerite 184

Amiante—Asbestos—Voir aussi Building Materials

Amusements—

Palais Montcalm, St-Jean 151

Annuaire—Directory

Annuaire Marcotte Directory, St-Jacques 2-4

Annuities—See Rentes Viagères

Antique Goods—Antiquités—See also Second Hand Stores

Les Enchères Marceau, Enr., St-Joseph 12

Appareils Auditifs

Fuger & St-Hilaire, Place d'Aiguillon 22
Jolin Rod., Boul. Charest 325

Appareils de chauffage

Beaudet J.-L., Blvd Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Appareils Électriques—(Voir Electrical Contractors)

Appraisers — See Ajusteurs

Architectes—Architects

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 400
Bergeron J.-S., St-Jean 145
Brassard Sylvio, Ave Moncton 39
Côté Philippe, Bon-Air 19, S.-F.
Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 15
Desmeules Gabriel, St-Jean 26
Drolet J.-André, St-Vallier 951
Laberge Hél., St-Jean 140
Lefebvre L.-P., St-Jean 145
Levesque & Venne, Ave Turnbull 130
Mainguy Maurice, St-Jean 565
Rousseau Paul, St-Cyrille 581, S.

Argentiers et doreurs—Voir Guilders

Arpentiers—Voir Land Surveyers

Artificial Fruits—Voir Fruits Artificiels

Articles de Sports—Voir Sporting Goods

Articles de Tennis sur Table—Table Tennis Equipment

Artisanat

Le Comptoir Général d'Importation, St-Louis 75

Asbestos—Amiante (See Building Materials)

Ascenseurs—Elevators

Ascenseur de la Rue de la Couronne, St-Vallier 415

Asphalte—Asphalt—See Béton

Assurances (Compagnies) — Insurance Companies

Association d'Hospitalisation du Québec, St-Louis 25

Assurance Mutuelle des Fabriques de Québec (L'), de la Montagne 111

*Assurances Générales, Blvd Charest 385
Caisse Nationale d'Economie, St-Joseph 286

Canada Life Assce Co., Côte de la Montagne 105

Compagnie Française du Phoenix, Boul. Charest 400, ch. 304

Confederation Life Association of Toronto, Blvd Charest 400

Côté G.-J.-Ernest, Inc., de la Couronne 37
Crown Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105

Dominion Life Ass. Co., St-Jean 144

Federated Mutual, Grande-Allée 173

General Accidents Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400

La Compagnie d'Assurances Mutuelles, Côte de la Montagne 111

La Croix Bleue, St-Louis 25

La Laurentienne, Grande-Allée 174

La Progressive, Boul. Charest 400, ch. 304

La Sauvegarde, Blvd Charest 400

*La Sécurité, Cie Ass. Générales, Blvd Charest 400

La Solidarité, St-Pierre 71

Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56

Les Services de Santé du Québec, Caron 38

Levesque J.-A., Royal Roussillon 80

L'Industrielle, Ch. St-Louis 1080, S.

L'Ordre Indépendant des Forestiers, de la Couronne 37, s. 310

Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126
Metropolitan Life, Blvd Charest 400, de la Fabrique 8

Montreal Life Ins. Co., St-Joseph 288

Mutual Life Ass. Co. of Canada, Blvd Charest 400

National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80

New York Life Ins. Co., Blvd Charest 400

Northern Life Assurance Co., Ste-Anne 65

Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., St-Pierre 81

Norwich Union Life Ins., de la Couronne 37

Occidental Life Ins. Co., Boul. Charest 400

Provinces Unies, Cie d'Ass., de l'Eglise 72

Prudential Ass. Co. of America, Boul. Charest 400

*Prudential Ass. Co., Ltd. of London, Ste-Anne 65

*Quebec Fire Assurance Co., St-Pierre 81

Royal Insurance Co., Ltd., St-Pierre 93

Société des Artisans, Caron 38

Sun Life Ass. Co. of Canada, St-Joseph 229

The Continental Life Ins., Co., Boul. Charest 400, ch. 606

The Empire Life Ins. Co., St-Pierre 80

The Great West Life Ass. Co., Blvd Charest 400

The Imperial Life Ins. Co., Blvd Charest 400

The Reliable Life Ins. Society, St-Dominique 78

*Assurance-Feu — Fire Insurance

ASSURANCES GÉNÉRALES:

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385
Levesque J.-A., Royal Roussillon 80

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 111

Saucier & Lavoie, Blvd Charest 357

Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Auctioneers—Commissaires-priseurs—

Les Enchères Marceau, Inc., St-Joseph 12

Auditeurs—Voir Comptables

Auristes—Voir Oculistes

Autobus—Voir Liste Alphabétique

AUTOMOBILES

Marchands et distributeurs

Merchants and distributors

Austin, Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Automobiles, Inc., de la Couronne 12

Chevrolet, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460

Chrysler, Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33 et 1ère Avenue 777

Côté Automobiles, Enr., 3e Avenue 105

Dodge et De Soto, Morisset Automobiles Enr., Prince-Edouard 337

Ford, Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 21-27

Hudson, J.-R. Racine, Inc., Arago 27

Lincoln, Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901

Maheux Paul, Boul. Charest 597

Mercury, Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901

Montcalm Automobiles, Inc., 1ère Avenue 901

Motors, Ltd., de la Couronne 19

Nash, Giguère Auto, Ltd., St-Vallier 501

Oldsmobile, J.-L. Drolet, Ltée, Blvd Charest 460

Packard, Canadian Auto Corp'n., Ltd., de la Couronne 25 et 1ère Avenue 777

Plymouth, Universal Auto, Ltd., de la Couronne 37 et 1ère Avenue 777

Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201

Simard Automobiles, Enr., 3e Avenue 225

Studebaker, Motors, Ltd., Fleurie 183

United Auto Parts of Quebec, Ltd., St-Vallier 491

Universal Auto, Ltd., de la Couronne 33

Automobiles usagées

Maheux Paul, Blvd Charest 597

Automobiles à louer—Drive YourselfGarage Pageau, Inc., Taschereau 33
Jobidon Drive Yourself, Enr., 1ère Avenue 571**Batteries — Accumulateurs**Bédard J.-F., Enr., de la Couronne 143
Bernier Ant., Enr., St-Roch 59
Dion Alf., St-Vallier 680
Vandry G.-A., Blvd des Capucins 70
Willard Storage Batteries, Côte d'Abraham 101**Garages et Réparation d'autos**Beaver Auto Service, Carré Parent
Blondeau Alph., 5e Rue 119
Blondeau W., 7e Rue 144
Citadel, Enr., angle Côte du Palais et Arsenal
Dubé Luc, Enr., La Canardière 975
Garage Bolduc, Ave Charles 1278, S.
Garage Cloutier, Blvd Langelier 93
Garage Pageau, Ave Taschereau 33
Garage J.-A. Roy, Ste-Marguerite 69
Garage St-Louis, St-Louis 37
Garage Victoria, Côte du Palais 2
Jobidon Drive Yourself, 1ère Avenue 571
Laurentide Automobile, Inc., Dorchester 21-27
Montcalm Automobile, Inc., 1ère Ave 901
Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337
Motors, Ltd., Fleurie 193-197
Nolin François, 7e Rue 164
Nouveau Garage Frontenac, Enr., St-Louis 47
Palace Hill Garage, Reg'd., du Palais 29
Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201
Racine J.-R., Inc., Arago 27
Rochette Marcel, St-François 80-84
Rochette Paul, Boul. Laurier 3005, S.-F.
Rousseau Jos., Inc., St-Vallier 541
Routhier Arthur, de la Salle 102b
Turnbull Auto Service, Turnbull 18
Universal Auto, Ltd., 1ère Avenue 713 et de la Couronne 27-33**Accessoires—Auto Parts**Bernier Ant., Ltée, St-Roch 59-63
Champoux & Parent, Enr., Dorchester 25
Gen. Automobile Supply, Reg'd., de la Salle 67-71
General Bearing Service, Boul. des Capucins 900
Lapointe, Piché & Ratté, Inc., St-Roch 97
Lortie P.-L., Ltée, Blvd Charest 53-59
Millen John & Son, Ltd., Place Jean Talon 37
Motors, Ltd., de la Couronne 19
Quebec Motor Sales, Reg'd., 3e Avenue 201
Racine J.-R., Inc., Arago 27
Rochette Marcel, St-François 80
Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541
Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253**Lavage d'autos**

Service de Lavage 10 Minute Car Washing, Ltd., Dorchester 297

Réparations de Radiateurs**Radiators Repaired**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fabricants de Ressorts**Auto Springs Makers**Blondeau Alph., 1ère Avenue 500
Blondeau Lucien & Gérard, 7e Rue 144**Pièces Électriques d'Autos**

Rochette Marcel, St-François 82-84

Vulcanisateurs

Canadian Tire & Repair Co., Ltd., Boul. Charest 163-165

Garant Service, Enr., Boul. Charest 585
Michaud Tire Service, Ltd., de la Couronne 207**Avocats — Advocates**Beaudoin, Boutin & Marcotte, St-Pierre 80
Beaupré Henri, St-Jean 130
Bédard J.-J., St-Joseph 5½
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
Bélanger Paul, St-Joseph 5½
Bélanger Raymond, de la Couronne 32
Bélanger Raynold, Côte de la Montagne 111
Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
Bernier Yves, Côte de la Montagne 116
Bherer, Pouliot & Juneau, St-Joseph 229
Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80
Bouchard & Simard, de la Couronne 155
Bouffard P.-H., St-Joseph 229
Cannon Robert, de Salaberry 141
Carten Owen, St-Louis 25
Chaloult René, Chemin St-Louis 100
Chartrain Paul, St-Joseph 16
Corriveau Philippe, Boul. Charest 490
Côté Robert, St-Joseph 229
Crowe & Marcotte, de la Couronne 32
Demers & Demers, St-Pierre 80
Desjardins W., St-Pierre 81
Dorion, Dorion & Fortin, Boul. Charest 400
Dorion Chs-Nap., St-Louis de Courville
Dorion Noël, St-Joseph 286
Drouin Marc, Ross Drouin & LeBel, St-Joseph 229
Dumontier & Robitaille, St-Pierre 81
Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80
Esnouf Gaston, Côte de la Montagne 111
Ferland Philippe, St-Louis 75
Fournier Geo.-René, Boul. Charest 400, s. 502
Gagnon & de Billy, St-Pierre 80
Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
Garneau Gustave, du Fort 5
Germain, Pigeon & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72
Gingras Roméo, de la Couronne 37, ch. 201
Gosselin Roger, de la Couronne 37, ch. 302
Gravel, Thomson & Gravel, Ste-Anne 65
Grégoire J.-E., Côte de la Montagne 111
Grenier & Laverdière, de la Couronne 37
Guérard & Pelland, St-Joseph 187
Hudon Guy, Ste-Anne 65
Huot Maurice, 1ère Avenue 502
Jolicœur Henri, St-Paul 70
Jolicœur J.-A., du Parloir 10
Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42
Laferté Hector, St-Pierre 14
Lagacé & Masson, Boul. Charest 325, ch. 302
Laliberté & Kromstrom, Côte de la Montagne 72
Langlais Antonio, St-Pierre 126
Langlais & Langlais, St-Pierre 126
Lapointe, des Rivières & Bérubé, St-Pierre 71
Lapointe, Roberge & Fortier, Côte de la Montagne 72
Laroche, Boutet & Côté, de la Couronne 92
Lavergne, Leahy & Fournier, Blvd Langelier 136
Lazarovitz & Veilleux, St-Joseph 59
Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 111
Lesage, Turgeon & Lesage, de la Fabrique 32
Lessard, Legendre & Lévesque, Côte de la Montagne 72
Letarte Pierre, Boisjoli 2020, S.
Letarte & Ferland, Boul. Charest 309
Létourneau Rodolphe, St-Paul 72
Létourneau Roger, Ste-Anne 65
Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65
Maher Raymond, Boul. Charest 351
Marceau & Marquis, St-Jean 104, suite 9
Marcotte Bertrand, de la Couronne 32Mercier Gabriel, Boul. Beauport 865
Mercier & Cantin, de la Fabrique 32
Miquelon & Perron, de la Couronne 37
Moraud, Allyn, Labrègue & Bernier, St-Pierre 126
Morin & Verge, St-Pierre 126
Nadeau René, St-Joseph 59
Prévost, Gagné & Flynn, Ste-Anne 65
Rivard, Blais, Gobeil & Rivard, Buade 27
Roy, Pelletier, Laliberté & Kromstrom, Côte de la Montagne 76
Royer Jules, Côte de la Montagne 111
Savard & Corriveau, de la Fabrique 34
Schwarz Bard Sam, St-Joseph 59
St-Laurent, Taschereau, Noël & Pratte, Ste-Anne 65
Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25
Vaillancourt Gérard, de la Couronne 37**Awnings — Auvents**

Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)**Bakers—See Boulangers****Bakers and Confectioners Supplies**

Lepage C.-H., Ave J.-Cartier 72-74

Balais—Voir Brooms**Balances — Voir Scales****Balayeuses Électriques — See Vacuum Cleaners****Banques—Banks**

Banque de Montréal, St-Pierre 116, succ. St-Joseph 101

Bank of Nova Scotia, St-Pierre 124
Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139, Blvd Charest 400, succ.Dominion Bank, St. Peter 111
La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71

La Banque d'Economie de Québec, St-Jean 21

La Banque Provinciale, St-Pierre 54, succ. 3e Avenue 907

Royal Bank of Canada, St. Peter 110, succ. St-Joseph 187

Barbiers—Barbers—Accessoires—Supplies

Hethrington J.-L., de l'Eglise 90

Salons de Barbiers—Voir liste alphabétique**Batteries—Voir Automobiles****Beauty Products—Produits de Beauté****Béton—Contracteurs**

Aerocrete Construction Co., Ltd., St-Jean 104

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201
Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorchester 337

Quebec Boulevard Construction Co., Centre Industriel No 5

Quebec Ready Mix, Goupil 50

Béton VibréCôté Valère, Inc., Dorchester 325
Les Tuyaux Vibrés, Inc., Dorchester 320**Beurre — Voir Butter****Beef and Pork, packers—Boeuf et lard**

Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224

Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40

Emond & Côté, Dalhousie 99

Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126

Bibliothèques—Librairies

L'Institut Canadien de Québec, Ste-Angèle 37

Bicyclettes—Bicycles

Voyer J.-A., du Pont 188

Bijoutiers et Horlogers—Jewellers

Best, Inc., St-Joseph 277 et St-Jean 174
 Birks Henry & Sons (Montreal), Ltd., Fabrique 16
 Capitol Jewellers, Inc., St. John 198
 Fradette J.-E., Blvd Charest 305
 Landry & Jacot, Ltée, St-Joseph 64
 Marcoux René, de la Couronne 37
 Paquet Joseph, Ltée, de la Couronne 43
 Parent Georges-Omer, Maguire 1282, S. Peoples Credit Jewellers, Ltd., Boul. Charest 201
 Provençal Edmond, Enr., Vaudreuil 2
 Routier A.-C., Côte de la Montagne 50
 Routier E.-A., du Fort 4
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 300
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

IMPORTATEUR:

Fradette J.-E., Blvd Charest 305

Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools

Château Frontenac, St-Louis 1
 Hôtel Montcalm, des Glacis 54

Bimbeloterie — Small Wares

En gros — Wholesale

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45
 Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Biscuits

Manufacturiers — Manufacturers

Biscuits Dion, Inc. (Les), 2e Rue 700
 Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 3
 David & Frère, Ltée, 1ère Rue 500
 Hethrington T., Ltée, St. John 358-364
 Leclerc François, Ltée, St-Vallier 585
 Lido Biscuits Cie, Ltée, Dorchester 337
 Viau, Ltée, Ave St-Sacrement 160

Blacksmiths—Forgerons

Blondeau Alph., 5e Rue 119
 Bureau Ant., Blvd des Capucins 240

Blinds—Venitian—(See stores vénitiens)

Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — See also Joiners

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Lachance & Lachance, Poulin 11, G.
 Lavoie Paul-E., Evangeline 50, G.
 Portes Plaquées & Châssis, Ltée, Dorchester 337
 Rhéaume Louis, 8ème Rue 599

Blue and Black Prints—Reproduction en bleu, noir et autres couleurs

Tremblay & Dion, Côte d'Abraham 125
 Photo Lithographie, Inc., Conway 30

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pension et Chambres à louer

Au Jardin du Gouverneur, Mont-Carmel 16
 Poulin Mme Samuel, du Pont 131

Board of Trade—See page 486

Boat Towing — Remorquage de bateaux

Davie Shipbuilding Co., Lauzon

Boiler Makers—Chaudronniers

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Bois de chauffage—(Fire Wood)

Giguère Albert, Lavigneur 109
 Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 401

Bois de construction et de Pulpe — Lumber and Pulp Wood

Amyot Lumber Co., Reg'd., St-Jacques 17

Auger Armand-G. & Cie, Enr., avenue Industrielle 48

Auger & Auger, avenue Industrielle 48
 Auger Lumber Co., St-Pierre 71

Bilodeau & Doré, 1ère Rue 600-620

Chalifour J.-G., des Pins 333

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126

Coulombe J.-A., Ltée, Rés.: Ange-Gardien

Demers & Dion, Inc., Ave St-Sacrement 100

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardière 800

Drouin & Drouin, 1ère Avenue 2490

Fournier & Papillon, Ltée, Conway 33

Gagnon Napoléon & Fils, St-Paul 70

Grenier Jos., Ltée, Ave Royale 947, Beauport

Joubert J.-Louis, Inc., de la Couronne 92

Keeno Lumber Co., Ltd., St-Pierre 126

Maher Jean, Enr., de la Couronne 92

Maher Thomas, Blvd Charest 251

Marquis Ls Canac, M. de l'Incarnation 1

Martineau J.-P., Enr., Boul. Ch.-Roosevelt

Morneau Jos., Inc., 10e Rue Est 152, Charlesbourg.

Power & Company, Ltd., Raymond-Marie 1, Giffard

Price Brothers & Co., Ltd., Ste-Anne 65

Sharples W. & J., Ltd., St-Pierre 132

Ste-Marie Plywood, Centre Industriel No 5

Tewkesbury Lumber Corp., St-Pierre 126

Boites—(Voir Boxes)

Bonds — (See Stocks & Bonds)

Bonbons— (Candies and Confectioners)

Manufacturiers — Manufacturers

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 265

Verdon, Ltée, Caron 15

En Gros — Wholesale

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677

Langlois & Paradis, St-Jacques 17

Viau, Ltée, Dorchester 191

Bookbinders & Paper Rulers—See Relieurs et Régleurs

Booksellers and stationers— (See Libraires)

Boot and Shoe — Chaussures

Manufacturiers— Manufacturers

Children's Shoe Mfg. Co., Colomb 51

Faber & Fils, Inc., Chr.-Colomb 37

Gale Brothers, Ltd., St-Anselme 30

Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81

Lamontagne & Morency, Enr., St-Joseph 385

Larochelle J.-H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533

Quebec Stitchdown, 3e Rue 324

Ritchie John Co., Ltd., St-Vallier 496

Thibaudeau R.-A., Inc., St-Luc 96

Gros—Wholesale

Lambert Alfred, Inc., St-Joseph 4½

LaRochelle J.-H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533

Talbot Raymond, St-Joseph 5

Marchands—Merchants

Lamontagne & Morency, Enr., St-Joseph 368

Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110

Rousseau J.-E., St-Joseph 317a

Simard & Voyer, St-Jean 150

Talbot Alph., St-Joseph 45

Talbot Raymond, St-Joseph 5

Bouchers — Butchers

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et Cartier 108

Bégin W.-E., Magasins, St-Jean 430, de la Salle 142

Carrier & Goulet, Enr., du Pont 118-126
 Charcuterie Frontenac, Sutherland 14
 Charcuterie Hygiénique, Rochette Léo, prop., St-François 437

Hébert Stanislas, 1ère Avenue 1816

Lafleur Alp., Ltée, 5e Rue 350

Lafleur Jean-Marie, La Canardière 337

Sillery Market, Sheppard 1605, S.

Thivierge Arthur, de Mazend 89

Toupin Paul-Eugène, du Roi 241

Boulangers—Bakers

Bédard Jos., Enr., de la Reine 216

Blondeau J.-Emile, Cap-Rouge

Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or, 1ère Avenue 540

Hethrington, Inc., St-Jean 366

Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Boxes—Boîtes—(Manuf.)

Paper Boxes — Boîtes en Carton

Champlain Paper Box, Ltd., Centre Industrielle No 5

Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 82-84

Wooden Boxes—Boîtes en bois

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Brass founders—Fondeurs en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206

Hazel James & Son, Mgr Gauvreau 128-130

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St-Vallier 90-118

Brasserie Champlain, Ltée, de la Couronne 152

Canadian Breweries (Quebec), Conway 7

National Breweries, Ltd., St-Vallier 90

Briques—Bricks

Manufacturiers — Manufacturers

Citadel Brick Co., Ltd., St-Joseph 14

Marchands — Dealers

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263

Lebœuf & Grenier, de la Couronne 226

Pruneau, Ltée, du Pont 203

Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Broom and Brushes—Balais et Brosses

Fuller Brush Co., Ltd., Place d'Aiguillon 14

Lehoux Max, d'Auteuil 41a

Thibault & Frère, Fleurie 104

Vadrouilles et Balais "Wod", Enr., Montmagny 162

Brûleurs à l'huile—Oil burners

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97

Desroches Eugène, Fils, Enr., St-Vallier 1039

Lepage C.-H., J.-Cartier 72-4

Buanderies — voir Laundries

Builders — Constructeurs — (See — Voir Contracteurs)

Building Materials — Matériaux de construction

Auger & Auger, Avenue Industrielle 48

Bishop Asphalt Papers, Ltd., St-Paul 162

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Coastal Equipment, Ltd., St-Pierre 80

Doyle William, Ltd., St-Pierre 15

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263

Lebœuf & Grenier, de la Couronne 226

Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1

Pruneau, Ltée, Marie de l'Incarnation 70

O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13

Terreau & Racine, St-Paul 194-208

Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Building Stone and Granit —

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56
Thériault J.-L. & Fils, Ltée, 1ère Avenue
710

Bus—See Alphabetical List**Business Colleges—Collèges commerciaux**

Académie de Québec, Ave Chauveau 20

Butchers — See Bouchers**Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy Co., St. Louis Road
Laiterie de Québec, Ave du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 875

Butter and Cheese — Beurre et fromage Wholesale — En gros

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
La Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Cabinetmakers — Ebénistes

Cantin J.-W., St-Joseph 446
Rousseau E.-A., Dorchester 317

Cadres—Frames—Voir Encadreurs — See Frame Makers**Café—Coffee—Voir Tea & Coffee****Caisses Populaires—Voir liste alphabétique****Camions—Trucks—Voir Automobiles****Camionnage—Voir Transport****Candies — See Bonbons****Caoutchouc — voir Rubber goods****Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes**

Déry J.-Arthur, Blvd Charest 385
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpenters—Charpentiers—See Joiners**Carpet Dealers—Marchands de Tapis (See Tapis)****Carpet cleaning — Nettoyage de tapis**

Ferland P., du Pont 157

Carpet layers — Poseurs de tapis

Wright A.-G. & Frère, 6e Avenue 600

Carrières — Quarries

La Carrière Deschambault, Inc., St-Pier-
re 56
Union des Carrières et Pavages, Ltée,
2e Avenue 496

Cartage—Transport

Baillargeon J.-B., Express, Ltée, de la
Couronne 187
Brantford Coach & Body, Ltd., Ave St-
Sacrement O.
Dominion Transport, Enr., 16e Rue 501
Glode Frank, Ltée, du Roi 78½
Giroux Napoléon, Ste-Julie 77
Guilbault Paul, Inc., du Pont 205
Kingsway Transport Co., Dalhousie 40
Nolin Frs, 7e Rue 131
Paradis Jules, Ltée, Dalhousie 78
St. Charles Transportation Company,
Limited, Boul. des Capucins 10-16
Transport Central, Enr., 2e Avenue 201
Transport Couture, Enr., Boul. Benoit
XV 1400
Traverse de Lévis, Marché Champlain
Traversy Roch, St-Sauveur 152

Cement—Ciment**Merchants—Marchands**

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Inc., St-Paul 263

Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
Pruneau, Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd., Crown 218

Blocs de Ciment Pressé

Blocs de Ciment Pressé, Ltée, Dorches-
ter 337

Chain Stores — See Magasins à Chaîne**Chaises (pour bēbés)**

Agences Lavertue, Enr., St-Paul 353½

Chambres — Voir Boarding Houses**Chambres de Commerce—Voir page 486****Chapeaux pour Dames—Ladies hats (voir aussi magasins à rayons—see also departmental stores)****Manufacturiers—Manufacturers**

Leclere B.-E., St-Joseph 58

Détail—Retail

Robert Mme Claire, St-Joseph 251

Chapeaux pour Hommes—Voir Gent's Furnishing**Charbon (Marchands de — et d'Huile) — Coal & Oil Merchants**

Canadian Import Co., Dalhousie 83
Champlain Oil Products, Ltd., Marie de
l'Incarnation 87
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22
Duhamel, (La Cie Ths, Ltée) Bureau et
entrepôt, Blvd des Capucins 720
Giroux Alfred, Enr., St-Paul 264
Glode Frank, Ltée, du Roi 78½
Lachance & Frère, Dorchester 211
Les Pétroles, Inc., Boul. Charest 623
Madden & Son, Ltd., Blvd Charest 244
Marceau G.-S., Enr., St-Vallier 814a
Nolin Frs & Fils, 7e Rue 131
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411
Royer Albert, Enr., Aqueduc 171
Saillant & Fils, Enr., Dorchester 301

Charcutiers—Hamecurers—Voir—See Beef and Pork Packers and Butchers

La Charcuterie Frontenac, Enr., Su-
therland 14
La Charcuterie Hygiénique, Enr., St-
François 437

Charrons — Wheelwrights

Lirette Chs, Enr., Blvd Langelier 74-76

Chartered Accountants — Comptables agréés — Voir Comptables agréés**Châssis—Voir Blinds, Sashes & Doors****Chaudronniers—See Boilers Makers****Chauffage — Voir Plombiers****Chaux—Lime, Voir Building materials****Chaussures — Voir Boot and Shoe****Check Book—**

Moore Business Forms, Ltd., de la Cou-
ronne 37

Chemins (Construction de)

La Compagnie de Construction des Bou-
levards de Québec, Boul. Charest 1275

Chemical Products — Produits Chimiques**Manufacturiers—Manufacturers**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean, Couillard et
Garneau

**Chemists and druggists — See Pharma-
ciens****Chevaux, Commerçants de — Voir Horse
Dealers****Chiffons—Rags—Voir Junk Stores****Children's wear—Voir Lingerie pour
enfants****China glass and earthenware — Porce-
laine, verrerie et poterie**

China Shop, de la Fabrique 12
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90

**Church Ornaments — Ornementations
d'églises**

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

**Ciné-Photographie—Accessoires—
Supplies**

Livernois J.-E., Ltée, Buade 19

Cigares et Tabacs—Voir Tabac**Cimetières—Cemeteries**

Cimetière Belmont, Ch. Ste-Foy 2176,
S.-F.
Cimetière St-Charles (La Compagnie du)
St-Vallier 1376

Cinéma (voir liste alphabétique) p. 491**Cire—Voir Wax****Cireurs de chaussures—voir Shoe Shine****Civil Engineers—Voir Ingénieurs civils****Clavigraphes—Voir Typewriters****Clichés**

Payeur Publicité, 9e Rue 290

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Hôtel de
Ville
Clinique Municipale, Goutte de lait, Dr
J.-A. Tousignant, de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction: Hôp.
St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron,
chef des Services
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
Michel-Archange, La Canardière

**Cloches d'Églises (Électrification de) —
Church Bells**

Carillon Bou-Lem, Enr., 8e Rue 880

**Clothing — Ready Made — Habillements
Confectionnés**

Coulombe E.-T. & Cie, Enr., de l'Eglise 130
Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-
123
Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369

Détail — Retail**Voir aussi Nouveautés**

Bon Ton, Inc., des Oblats 191
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Holt, Renfrew Co., Ltd., Buade 35-45
Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
La Cie Smith de Québec, St-Joseph 313
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Maison Dominion, Inc., St-Jo-
seph 37-39
Lindell, Ltée, St-Joseph 255
Magasin Forteresse, St-Joseph 252
Miller O., St-Joseph 264½
Mozart, Ltée, St-Joseph 310
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-97
Rouillard Albert, Inc., de la Fabrique 10
Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph
215-225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Tip Top Tailors, St-Jean 330

Pressed, cleaned and repaired**Pressés, nettoyés et réparés**

Ferland P., du Pont 155-159
Nettoyeur Giffard, Enr., Royale 79, G.
Nettoyeur Richelieu, Inc., Richelieu 26
Nettoyeurs Sillery Cleaners, Enr., St-
Michel 2000, S.
Pfeiffers, Inc., McMahon 4
Teinturerie Française, La Canardière 1480
Teinturerie Québec, Inc., Boisclair 133

Clubs—Voir aussi Liste Alph.—See also Alphabetical List

Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc., St-Jean 551
 Club Automobile de Québec, Chauveau 2
 Club des Journalistes, 5 Place George V
 Club de Réforme, d'Auteuil 75
 Club 4H, St-Joseph 286
 Garrison Club, St-Louis 97
 Kiwanis Club of Quebec, Château Frontenac
 Renaissance, Inc., Grande-Allée 145
 Rotary Club de Québec, Blvd Charest 291

Coal & Oil Merchants—(See Charbon & Huile)

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Lachance G.-I., La Cie, Inc., St-Paul 263
 Lebœuf & Grenier, Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau, Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd., de la Couronne 218

Coiffeuses et Salons de Coiffure — Hairdressing Parlors

Salon Jean Enr, St-Jean 116

Cold Storages — Entrepôts frigorifiques

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd., St-Paul 45-53
 Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Collection Agencies (see Agences de Collection)

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)

Commissaires-Priseurs (Encanteurs)—Voir Auctioneers

Compagnies de Prêts et de Fiducie—Loan & Trust Companies

Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
 Can. Acceptance Corp., Ltd., Blvd Charest 400
 Commercial Finance Corp., d'Auteuil 61
 Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 219
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
 Crédit Interprovincial, Ltée, St-Pierre 71
 Household Finance Corp. of Canada, St-Joseph 325 et St-Jean 203½
 Ind. Acceptance Corp., Boul. Charest 325
 Industrial Loan, de la Couronne 37
 La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
 Laurentide Acceptance Corp., Ltd., de la Couronne 37
 La Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 286
 Paquet J.-Arthur, St-Jean 144
 Royal Trust, Ltd., Ste-Anne 65
 Savard, Hodgson & Cie, St-Pierre 93
 Société d'Administration et de fiducie aux droits de Le Sun Trust, Ltée, St. Peter 113
 Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Traders Fin. Corp., Ltd., Blvd Charest 400
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Comptables — Accountants

Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Bédard J.-R.-U., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 97
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Lavertue C.-H. & Cie, St-Joseph 64
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Bélanger, Dallaire & Gagnon, Blvd Charest 325
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Bolduc Jean-Paul, C. A., St-Pierre 81
 Boulanger, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71
 Boulet Albert, Morin Ls-Ph. & Cie, St-Pierre 71
 Boulet & Boulet, St-Pierre 115
 Bruneau P., Ste-Anne 65
 Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, St-Pierre 71
 LaRue Jacques, St-Pierre 126
 McDonald, Currie & Co., Ste-Anne 65
 Nadeau Yvan, St-Pierre 81
 Simard Paul-H., & Cie, Boul. Charest 313
 Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie, St-Pierre 76

Comptoir Lunch

Computing Machines — Machines à calculer—See Typewriters

Confection pour dames—Ladies Ready to Wear

Manufacturier—Manufacturer

Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79

Retail—Détail

Bouton, Inc., des Oblats 191
 Chenor, Ltée, St-Joseph 399
 D'Allaird's (Quebec), Ltd., St-Jean 222
 Guttman L., St-Joseph 367-369
 Guthman Michel, Enr., St-Joseph 412-4
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Joseph 313
 Lahoud Jos., de la Couronne 130
 La Maison Dominion, Inc., St-Joseph 37-39
 L'Élégante, Enr., St-Joseph 315½
 Lindell, Ltée, St-Joseph 255
 Miller O., Inc., St-Joseph 264½
 Mozart, Ltée, St-Joseph 310
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Simons Co., Ltd., de la Fabrique 20
 Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
 Thivierge H., Le Costumier, St-Joseph 203
 Vézina Jos., Enr., St-Joseph 325
 Weisor, Enr., St-Joseph 387

Confection pour enfants

Blanchette J.-M., St-Jean 73

Confection pour hommes—Voir Clothing

Confectioners and Caterers (Voir Pâtisseries et Confiseurs)

Confiseurs—Confectioners

Hethrington T., Reg'd., St. John 364
 Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22
 Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Conserves — Preserves

Verdon D., Ltée, Ste-Hélène 230

Consuls—Voir page 41

Contracteurs généraux—General Contractors

Barnabé & Fils, 12e Rue 195
 Bédard Albert, Dorchester 375
 Bégin Joseph, de la Ronde 172
 Bélanger Lionel, Boul. Roosevelt-Churchill 35
 Bergerville Estates, Ltd., Centre industriel No 5
 Boivin J.-Adrien, Ltée, Sir A. Routhier 19
 Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149
 Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 309-311
 Chalifour Eugène, Côte Gignac 1601, S. Chateau Equipment & Construction, Ltd., Ave Lesage 57-59
 Coastal Equipment, Ltd., St-Pierre 76
 Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
 Dubé & Dubé, Place d'Aiguillon 14
 East & Masson, Ave Cartier 17

Gingras Albert, 8e Rue 174
 Harney Construction, Ltd., St-Pierre 80
 Jinchereau J.-E., de la Salle 321
 Jobidon Paul-Henri, Marguerite Bourgeoys 245
 Jobin C., Ltée, Centre Industriel, No 5
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 1500
 Laberge Eudore, 5e Rue 106r
 Laberge Roland, de la Normandie 49
 La Cie de Construction des Boulevards du Québec, Centre Industriel No 5
 Lambert F.-X., Place d'Aiguillon 16
 Legaré Wilfrid, Inc., Ch. Ste-Foy 395
 Les Entreprises "Bergerville", Ltée, Centre Industriel No 5 et St-Jean 322
 Lortie & Roussin, Blvd Orléans 85, Giffard
 Malenfant Cyrice, Champfleury 490
 Maranda Delphé, St-Vallier 814½
 Marcon L. & Frère, Hermine 228
 Marquis François & Fils, Ltée, Crémazie 177

Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Michaud & Simard, Inc., Arago 401
 Mondon, Inc., St-Cyrille 392
 Montminy G.-H., Inc., Richelieu 361
 Nollet Eugène, de la Bourbonnière 2025, S.
 Paradis Gérard, de la Ronde 123
 Racine & Verret, 1ère Rue 304
 Savard P.-A., Laight 1298, S.
 St. Lawrence Logging, Ltd., 1ère Avenue 569, Ch. 6
 Ste-Marie J.-Ulysse, Centre industriel, No 5
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Syndicat de Construction Moderne, Ltée, Sheppard 1751, S.
 Trottier Philippe, Blvd Benoit XV 175
 Verreault J.-E. & Fils, Ltée, 3e Avenue 1250-1

Turcotte Joseph, Murray 106

Spécialités pour bâtisses et constructions

O'Brien M. J., Place d'Aiguillon 13

Cordonniers — Shoemakers

Fournitures

Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27

Correspondence School — École par correspondance

International Correspondence School, St. John 115

Corsets

Manufacturiers—Manufacturers

Dominion Corset Co., Dorchester 45
 La Cie Amyot, Ltée, Dorchester 45
 La Cie Gothic, Dorchester 45
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., St-Vallier 599
 Perfection Corset Mfg. Co., Champlain 38-46
 Ross Corset, Ltd., St-Paul 155

Retail — Détail

Mademoiselle, Inc., Ave Cartier 89 et 3e Avenue 1064
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273½
Pelletier Mme C.-E., St-Jean 75
 Spencer—Salon de Supports, Enr., St-Jean 75
 Valin Mlle A., St-Jean 352

Coton—Cotton

L'Art Paysan du Vieux Québec, Bériau A., prop., Elgin 14

Cour à bois — Fire Wood—Voir Bois de Chauffage

Courroies

Roberge H., St-Vallier 507

Courtiers en Douanes—Customs brokers

Scott G. C., Ltée, St-Jacques 17
 Trépanier A., St-Jacques 17

Courtiers en Grain—Grain Brokers

Bélanger H. & S., Inc., St-Paul 70

Courtiers en obligations

Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Lagueux & Desrochers, Ltée, Côte de la
Montagne 105

Courtiers en valeurs

Barry & McManamy, St-Pierre 132
Gardner & Cie, Ltée, St-Pierre 93

Couvreurs — Voir Roofers**Crème à la glace—Ice Cream—Voir Dairies****Crockery — Porcelaine — See Chinaware****Cuir — Voir Leather****Cuisine-Accessoires — Kitchen Accessories****Manufacturiers**

Accessoires de Cuisine, Ltée, Centre Industriel No 5

Cuivre—Voir Brass Founders**Curriers — Corroyeurs—See tanners and curriers****Customs Brokers — (See courtiers en Douanes)****Dairies (see Laiteries)****Debentures — Débentures — See Stocks and Bonds****Décoration d'intérieurs—Home Decoration**

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190
Racine Adrien, de la Fabrique 30

Delivery Service—Service de livraison

Service de livraison de Québec, Inc., St-Germain 27

Dentaires—Techniciens

Gauvreau Roland, de la Couronne 112
Morisset D., Enr., Blvd Charest 237

Dentistes — Dentists

Dion Alphonse, Côte du Palais 24
Hamel, Leahy, Hamel et Leahy, Place d'Aiguillon 22
Langlois Rémy, Place d'Aiguillon 22

Departmental Stores — Magasins à rayons

Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35
Laliberté J.-B., (limitée), St-Joseph 145
Mozart, Ltée, St-Joseph 310-312
Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
Pollack Maurice, Ltd., St-Joseph 75-97
Simpson, Ltd., Québec, St-Jean 251
Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Dessin

Payeur Publicité, 9e Rue 290

Detective Agencies

Fidelity Detective Agency, Ltd., Ave Chauveau 2

Directeurs de Funérailles—Voir Entrepreneurs de pompes funèbres**Directory — Annuaire**

Annuaire Marcotte, Enr.—Québec et Lévis et autres, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914
Qui vous a appelé? Grande-Allée 144

Distributeurs (agents)

Dumais, Ltée, Ave St-Sacrement

Doreurs — Voir Gilders**Drain pipes—Tuyaux de drainage—(See—Voir) Building Materials****Dresses—(see Robes)****Drilling & Exploration—(see Forage)****Druggists — See Pharmaciens****Dry Goods — See Nouveautés****Duplicators — Machines à copies — See Typewriters****Dyers and Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs**

Ferland, Inc., P., du Pont 157
La Teinturerie Française, La Canardière 1480
Morin H., Inc., du Pont 203
Nettoyeur Richelieu, Enr., Richelieu 26
Teinturerie Pfeiffer, Inc., McMahan 2½-6

Eaux gazeuses— Voir Liqueurs douces**Ébénistes— Voir Cabinet Makers****Échafaudage d'acier**

Products & Services, Ltd., Centre Industriel No 5

Écoles—Voir aussi Renseignements et liste alphabétique

Ecole de Pédagogie & d'Orientation, d'Auteuil 71
Ecole Technique, Boul. Langelier 185
International C. S. of Can., Ltd., St-Jean 115

Écoles Ménagères

Ecole des Parents du Fédéral et Provincial, Grande-Allée 153

Éditeurs:

Bélisle Editeur, St-Jacques 2-4
La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 2-4
La Société Grolier (Québec), Ltée, Boul. Charest 400

Electric Light & Power

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques — See also Plumbers**Electrical Signs—See Enseignes Électriques****Electrical supplies — Appareils électriques****Marchands**

Bédard-Girard, Ltd., Blvd des Capucins 902
Bergeron R., Enr., La Canardière 301
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Brousseau & Frères, St-Paul 320-322
Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
Cartier Electrique, Enr., Ave Cartier 79
Centre Electrique, St-Joseph 368
Drolet Lucien Enr., d'Aiguillon 220r
Eugène Electrique, Enr., La Canardière 333
Goulet L., Inc., St-Joseph 371
Guay & Frère, Enr., de la Salle 7
Mobec, Ltée, St-Vallier 466
Picard O. & Fils, Inc., Simard 7
Quebec Electric Co., St. John 137
Roberge H., St-Vallier 507
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Vandry, Inc., Blvd des Capucins 470

Electric Writing—

International Business Machines Co., Ltd., Côte d'Abraham 186-188

Électriciens — Electricians — Voir aussi — See also Plumbers

Bédard-Girard, Ltée, Boul. des Capucins 902
Côté Chs-Ed., Richelieu 300½
Dion Alfred, St-Vallier 680
Dorion Jules Ltée, 3e Avenue 213
Guay & Frère, Enr., de la Salle 7, Tél. 4-1811
Roberge Hector, St-Vallier 507
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Systèmes de Protection

Dominion Electric Protection Co., Boul. Charest 309

Electrotypes—Electrotypers**ENTREPRENEURS:****Amiante—(entrepreneurs en)**

Bouchard & Robitaille, d'Argenson 149

Excavations—(entrepreneurs en)

Michaud & Simard, Inc., Arago 401

Fer et Bronze—(entrepreneurs)

Bureau Antonio, Ltée, Boul. des Capucins 240

Ferblantiers-Couvreurs—(entrepreneurs)

Blouin Henri, Maufiles 200
Delisle Désiré, Ave Parent 2
Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138
Lalberge Adélar, 8e Avenue 1665
Lajeunesse J.-B.-L., Ste-Agnès 82
Picard O. & Fils, Enr., St-Augustin 78-80
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Menuisiers—(Entrepreneurs)—Joiners**Plâtriers—(entrepreneurs)****Plombiers et entrepreneurs électriciens**

Asselin J.-A. et Fils, Hermine 37
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10
Dion Jules, Morin 97
Dorion Jules, Ltée, Ramsay 11
Guay & Frères, Enr., de la Salle 7
Giguère Maurice, Châteauguay 40
Lalberge Adélar, 8e Avenue 1665
Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217
Vézina Arthur, 3e Rue 885

Elevators — Ascenseurs**Manufacturers—Manufacturiers**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Employment Bureau — Bureaux de Placement

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 202
Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90
Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92
Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau, Hôtel de Ville

Encadreurs — Frame makers

Morency J.-A., Couillard 54
Zanettin Gérard, Côte de la Montagne 28-30

Encanteurs — Voir Auctioneers**Encyclopédies**

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
La Société Canadienne de Technologie, St-Jacques 4

Engineers — See Ingénieurs**Engineer's supplies—Accessoires pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St. Peter 55-57
Maritime Optical Co., St. John 103

Engravers — Graveurs**On metal — Sur métaux**

Birks & Sons, Ltd., de la Fabrique 16
Paquet Joseph, Ltée, St-Joseph 43½

Enseignes en Cuivre

Hazel James & Son, Mgr Gauvreau 130

Enseignes électriques—Electrical Signs

Modern Néon, Reg'd., St-Vallier 1220
National Sign, Ste-Agnès 60

Entrepôts—Voir Storage**Entrepreneurs de pompes funèbres — Undertakers**

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 320
Cloutier Arthur & Fils, Enr., d'Aiguillon 252

Cloutier Charles, Enr., d'Aiguillon 174
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
 Lépine Adélaré & Gustave, Enr., Chemin Ste-Foy 42
 Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-283
 Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Épices — Voir Spices

ÉPICIERIS—GROCERS

(Wholesale—En gros)

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Epiciers-Unis, Inc., St-Dominique 128
 Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19
 Letellier J.-B.-E., Inc., Dalhousie 112
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113
 Quebec Stores Reg'd., Dalhousie 139
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100
 Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Paul 48-52
 Thivierge Arthur, Hermine 30

Retail—Détail

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½ et Cartier 108
 Epicerie Lapointe J.-B., Enr., St-Ambroise 57
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31
 Epiciers-Unis, Inc., St-Dominique 128
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 1824
 Lévesque Albert, Dorchester 694
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Marois P., Enr., St-Jean 512
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 113
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157
 Quebec Marine Grocers, Sault-au-Matlot 93
 Sillery Market, Sheppard 1605, S.
 St-Germain J.-B., Sheppard 1500, S.
 Thivierge Arthur, Hermine 30
 Turgeon P.-L., Enr., Marché Finlay 15

Équipement Industriel

Just Equipment & Supply Co., La Canardière 1125

Estampes en caoutchouc—Voir Rubber Stamps

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Royal Trust Co., Ste-Anne 65
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Estimateurs — Voir Ajusteurs

Excavations (Contracteurs en)—Voir Contracteurs

Exportateurs—Exporters

Plamondon C.-Lucien, St-Cyrille 392

Exposition

Cie de l'Exposition Provinciale de Québec, au Colisée

Express Companies

Baillargeon Express, Ltée, de la Couronne 187
 Canadian National Railways, Express Dept., F. S. Carrier, agent, St. Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., Alp.-C. Joncas, agent, St. Peter 87

Fancy Goods & Small Wares — Bimbeloterie—(See also booksellers)

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Duchesneau & Trudeau, St-Joseph 251
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½-6

Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 4½-6
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Fantaisies pour Modes

Yves Brisset Des Nos, Inc., St-Jean 150½

Farine de viande

Couture, Enr., Garagonthier 2

Farine — Voir Flour and grain

Fenêtres

Compagnie Nationale de Fenêtres, Ltée, Ch. Ste-Foy 395

Fer & Métaux—See Iron & Metals

Fer Ornamental — Ornamental Iron

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 40
 Marchand Adélaré, St-Vallier 68

Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plombiers)

Fertilizers—Engrais chimiques

Deschambault Quarry, St-Pierre 56

Fibre

Bennett (Québec) Ltée, Trudel 9

Finance & Loan Companies — Finance et Cies de Prêts—See Compagnies de Prêts

Fire Adjusters—Evalueateurs

(See Ajusteurs et Estimateurs)
 Paquet Georges, Blvd Charest 351

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Chinic Hardware Co., Ltd., St-Pierre et de la Montagne
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Fire Insurance

General Accident Fire and Life Ass. Corp'n., Ltd., Blvd Charest 400
 Levesque J.-A., Royal Roussillon 80

Fire Proof Doors and Windows—Portes et Châssis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Fire Wood—See Bois de chauffage

Fish dealers—Marchands de poissons

Wholesale—En gros

Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52
 Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53
 Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie 112-116
 Saguenay Fish and Trading & Co., Ltd., Dalhousie 111-115
 St. Lawrence Sea Products Co., St-Pierre 52

Fleuristes—Florists

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345
 McKenna H. W., St. John 11

Flour — Farine

Mills—Moulins

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. (The), St-Pierre 175
 St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 141
 Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Flour, Grain and Provisions — Farine, Grains et Provisions

Wholesale—En gros

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 34-36
 Maple Leaf Milling Co., Ltd., Dalhousie 74-76
 Quebec Stores, Reg'd., Dalhousie 139
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100
 St. Lawrence Flour Mills Co., Dalhousie 141

Foin—Hay—Voir Grains

Fonderies—Foundries

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

Forêt — Protection — Forest Protection

Laurentian Forest Protective Ass'n., Ltd., St. Peter 126

Forgerons— Voir Horse shoers and Blacksmiths—

Fournaises—See Plumbers

Fournitures pour maisons—House Furnishings

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333-337-339

Bélanger A., (Québec), Ltée, du Pont 119-123

Fourrures—See Furs

Frame makers—See Encadreurs

Fruits et légumes—Fruits and vegetables Brokers—Courtiers

Rhéaume Achille, St-Pierre 132

Wholesale—Gros

Belleau R.-L., Inc., St-André 200
 Canada Packers, Ltd., St-Paul 422
 Coopérative des Jardiniers de Québec, St-Paul 112

Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 43
 Quebec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116

Renaud J.-B., Inc., St-André 100

Retail—Détail

Syndicat des Horticulteurs, Marché St-Roch, 13-14-15

Funeral directors — See Entrepreneurs de pompes funèbres

Furniture—Voir Meubles

Représentants de Manufacturiers

Brock W. R., Ltd., Blvd Charest 333
 Quebec Furniture, Dalhousie 72

Marchands—Dealers

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-190

Bélanger (Québec), Ltée, du Pont 119-123

Cantin J.-W., St-Joseph 446

Croteau, Ltée, St-Joseph 329

Demers L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Légaré, La Cie, Ltée, St-Paul 273-287 et St-Joseph 142

La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173

Lindsay C. W., Ltd., St-Jean 201-203

Meubles Marceau, Inc., St-Joseph 12

Quebec Meubles, Inc., Boul. Charest 140

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320

Talon, Ltée, St-Joseph 32

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194

Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80

Villeneuve J.-B., Ltée, St-Joseph 279

Woodhouse, Ltd., de la Couronne 65

School Furniture—Mobilier scolaire

Roberge & Frère, Enr., St-Pierre 132

Furs—Fourrures—Wholesale—En gros

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85

Association Coopérative des producteurs de fourrures, Blvd Charest 61

Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Lapointe Armand, Franklin 8

Marchands

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 79-85

Bourassa Maurice, Blvd Charest 75-79

Breton Philippe, St-Joseph 251

Chenor, Ltée, St-Joseph 399

Emond Fourrures, Enr., des Commissaires 83

Guay Médard, St-Joseph 441

Holt, Renfrew & Co., Ltd., Buade 35-45

Jobin Arthur & Fils, Enr., St-Joseph 96

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Lapointe Armand, Franklin 8, Tél. 2-3354

Leclerc Gaudiose, Ltée, Scott 47

Lefebvre J.-O., St-Jean 63
Nadeau J.-O., & Fils, Enr., Côte d'Abraham 160
Prémont Cie, Ltée, St-Joseph 351
Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282
Turcotte P.-L., de la Chapelle 39

Galvanoplastie

Garand & Thibault, Enr., d'Argenson 7

Gants—(voir Gloves)**Garages—See Automobiles****Gardes-malades—Consultez Hôpitaux****Gazoline—See Oil & Gasoline****Gent's Furnishings (see Merceries)**

(See also Departmental Stores)

Gicleurs

Vogel H. G. Co. (Canada), Ltd, Desroches 24

Gilders—Doreurs

Garand & Thibault, Enr., d'Argenson 7
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Morency J.-A., Couillard 54

Glace—marchands—Voir Ice dealers**Glacières électriques—Voir Refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 103

Glass—Vitres—See Hardware and Verriers**Glassware—Verrerie—See China Glass****Gloves and mitts—Gants et mitaines—Manufacturers—Manufacturiers**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

Garand & Thibault, Ltée, d'Argenson 7

Grain—Grain merchants

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 36

Graines de semence

La Maison Langevin, Enr., de la Couronne 140

Graveurs

Paquet Emile, de la Fabrique 14

Grocers—(See Épiciers)**Hair Dressing Parlors (see Coiffeuses et Salons de Coiffure)****Ham Curers—Charcutiers—Voir Bouchers****Hardware (see Quincaillerie)****Wholesale—En gros**

Brousseau & Frères, St-Paul 320-324
Caverhill, Learmont & Co., Ltd., St-Roch 103

Chinic Hardware Co. (The), St-Pierre 55-57

Doyle William, Reg'd., St-Pierre 15

Fiset Alfred, de la Couronne 104

Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11

Samson & Filion, Ltée, St-Paul 339-345

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194-208

Importateurs—Importers

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555

Retail—Détail

Brousseau & Frères, Ltée, St-Paul 320-4
Compagnie Chinic, St-Pierre et de la Fabrique 28

Dion Jos., Enr., St-Vallier 782

Dion Jules, Morin 97

Doyle Wm., Reg'd., St-Pierre 15

Fiset Alfred, de la Couronne 104

Giroux & Frère, Enr., St-Jean 370

Giroux Henri, Dollard 137

Laberge J.-A., 1ère Avenue 1201

Lajeunesse Gaudiose, Enr., St-Vallier 721

Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11

Quincaillerie d'Assise, Enr., 1ère Avenue 1904

Robitaille David, La Canardière 327

Young Herman & Co., du Pont 111-115

Harness—Harnais

La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287

Les Industries G.-I. Lachance, Inc., St-Paul 263

Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Hay—Foin—(Voir Grains)**Health Institute—See Institut de Santé****Hearing Aid—voir Appareils Auditifs****Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers**

Beaudet J.-L., Boul. Charest 400

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97

Crane, Limited, St-Roch 37-41

Vandry, Inc., Blvd des Capucins 70

Hôpitaux—Hospitals

Hôpital Civique, La Canardière 1050

Hôpital de l'Enfant-Jésus, 18e Rue 1401

Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy 2725

Hôpital St-Albert, 1ère Avenue 2955

Hôpital St-Frs d'Assise, 1ère Avenue 1695

Hôpital St-Michel-Archange, Mastai

Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444

Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais 11

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur

Jeffery Hale's Hospital, St-Cyrille St.

Horlogers—Watchmakers (Voir—See) Jewellers**Horticulteurs**

Syndicat des Horticulteurs de Québec,

Marché St-Roch

Hôtels

Au Jardin du Gouverneur, Mont Carmel 16

Château Champlain, St-Paul 401

Château Frontenac, St-Louis et des Carrières

Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½

Clarendon, Ste-Anne et des Jardins

Hôtel du Bûcheron, St-Paul 319

Hôtel Kent House, Chutes Montmorency

Hôtel Montcalm, Inc., St-Jean 161

Hôtel Saint-Louis, St-Louis 31-33

Hôtel Saint-Paul, Ltée, St-Paul 377

Hôtel Union, du Pont 112

Louis XIV, Ltée, Place Royale 3

St-Malo, St-Vallier 1094

St-Roch, St-Joseph 230

Victoria, Inc., St-Jean 56

House Furnishings (see Fournitures pour maisons)**Huiles et Gazoline—(Voir Oils and Gasoline)****Huissiers—Bailiffs**

Lamarche Roméo, des Chênes Ouest 22

Leclerc & Leclerc, St-Flavien 20a

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)

(See—Voir—Dairies)

Ice Cream Parlors—(See Restaurants et Cafés)**Ice dealers—Marchands de glace**

Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

Ice-making & refrigerating machines

(see Refrigerators)

Immeubles—Voir aussi Real Estate

Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 16

Importateurs—Importers

Amyot Joseph & Fils, Enr., Dalhousie 45

Blais Louis-T., Limitée, St-Pierre 52

Brodrique Jos. & Fils, Boul. Charest 375

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½

Le Comptoir Général d'Importation, Enr.,

St-Louis 75

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90

Robitaille J.-A. & Cie, St-Joseph 74, appt 26

Thomassin Jos., Inc., Blvd Charest 179

Imprimeurs—Printers

Belisle Louis-A., St-Jacques 2-4

Chabot L.-G., Inc., Côte de la Montagne 34

Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch

Chronicle Telegraph Printing Co., Buade 27

Demers Wilfrid, St-Ignace 65

Gauvreau & Daigle, Enr., St-Vallier 357

Imprimerie Faber, Enr., Garneau 40

Imprimerie Laflamme, Ltée, Garneau 34

Institut St-Jean Bosco, Ch. Ste-Foy 1230

Lachance A.-G., Carillon 57-59

L'Action Sociale, Ltée, Place Jean-Talon

Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1

Le Spécialiste du Bureau, Inc., 2e Avenue 939

Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122

Payeur Publicité, 9e Rue 290

Tremblay & Dion, Inc., Côte d'Abraham 125

Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Indian Goods—(See Mocassins)**Information Bureau—Bureau de renseignements**

Annuaire Marcotte Directory, St-Jacques 2-4, Tél. 2-1914-2-1344

Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2

Office Municipal du Tourisme, Ste-Anne 12

Provincial Bureau, St-Augustin 110

Ingénieurs civils—Civil Engineers

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 15

Joncas & Massé, St-Joseph 229

Langlais Zachée, Côte de la Montagne 105

Maher Thomas, Blvd Charest 351

Warren Pierre, de la Fabrique 38½

Ingénieur Forestier

Carrier Robert, Place d'Aiguillon 13

Inspecteurs d'Assurances—Insurance Inspectors

Brodeur P.-A., St-Pierre 71

Couture J.-B., St-Pierre 56

Instruments Aratoires—Agricultural Implements

International Harvesters Co., Boul. Charest 1300 et Centre Industriel

Massey-Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424

Insulation (see Isolation)**Insurance Companies—(see Assurances)****Insurance—Assurance—See Agents d'assurances****Interior Decorators—See Décorateurs d'Intérieurs****Investigation (see Detective Agencies)****Investigators—Enquêteurs**

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Ste-Anne 65

Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., Côte de la Montagne 105

Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc., St-Pierre 71

Retail Credit Co., Inc., St-Pierre 71, Ch. 401

Investments—Voir Placements**Iron Structure—Construction en fer**

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., Deslauriers 11

Isolation—Insulation

Armstrong Cork Canada, Ltd., St-Louis 52
Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson
149
Isolation Provinciale, Enr., Cartier 8

Jardinier—Voir Fleuriste**Jewellers—see Bijoutiers****Joiners—Entrepreneurs Menuisiers**

Barnabé & Fils, 11e Rue 298
Bédard Alb., St-Patrice 138
Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 311
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant
64-68
East & Masson, Avenue Cartier 17½
Jinchereau Eugène, de la Salle 321
Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184
Laberge Eudore, 8e Avenue 1665
Laberge Roland, Lamontagne 62
Maranda Delphé, St-Vallier 814
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
Sévigny Antonio, des Remparts 31

Journaux—Newspapers**Quotidiens—Daily**

Chronicle Telegraph, Ave St-Sacrement
L'Action Catholique, Place Jean Talon
"La Presse", (Agent), 1ère Avenue 1177
Le Soleil, de la Couronne 1
L'Événement-Journal, de la Couronne 1
Montreal Gazette, (bureau), Murray 135

Hebdomadaires—Weekly

La Semaine Commerciale, Sault-au-Mate-
lot, St-Jacques 2-4
L'Opinion Libre, Louis Fréchette 96

Mensuels—Monthly

La Nouvelle Abeille, Séminaire
La Revue de l'Université, de l'Université 3
La Revue Ensemble, Hébert 30
Le Courrier de St-Malo, des Jésuites 8,
appt 1
Les Affaires, St-Jacques 2-4

Agences—Agencies

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77
The Gazette (Montréal), Ave Murray 135

Junk Dealers—Regrattiers

Quebec Sack & Supply, Mgr Gauvreau
98-100

**Kitchen Accessories — (See Cuisines-
accessoires)****Laboratoires—Laboratories**

Cartier, Cartier 85

Ladies Hats—See Chapeaux pour dames**Ladies ready to wear—See Confection
pour dames****Lainages à la verge — tissés à la main —****Laiteries—Dairies**

Brookside Dairy, Inc., (La Cie Borden),
Chemin St-Louis 2701
Crémérie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud
149
La Fermière, Syndicat Coopératif de lait,
Dorchester 180
Laiterie Arctic, Ltée, Avenue du Sacré-
Cœur 75
Laiterie City Dairy, Ltd., de la Naudière 19
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-
150
Laiterie La Suète, Ltée, Ch. Ste-Foy 3051
Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 875

Land Companies—Cies de terrains

Quebec Land Co., 1ère Avenue 569
Syndicat de Construction Moderne, Ltée,
Sheppard 1751, Sillery

Land Surveyors — Arpenteurs-géomètres

Joncas & Massé, Boul. Charest 400,
ch. 310

Maher Thos, Blvd Charest 351

Massé Arthur, St-Joseph 229

**Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaus-
sures**

Bennett Quebec, Ltd., Ste-Hélène 185

Laundries—Buanderies

Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles 10
La Teinturerie Française, Inc., La Canar-
dière 1480

Leather — Cuir —**Merchants — Marchands**

Borne Lucien, Ltée, St-Vallier 470
Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29

Leather Goods—Articles en cuir**Merchants — Marchands**

Fournier J.-E., Blvd Charest 385
Les Industries G.-I. Lachance, St-Paul 263
Marquins, Enr., (Les), St-Jean 31

Lessiveuses—Washing Machines**Marchands—Dealers**

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations—Repairs

Québec Service de Laveuses, Enr., Blvd
Charest 393

Levure—(Voor Yeast)**Libraires—Booksellers****Gros et détail—Wholesale & Retail**

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½ et 6
Kirouac Marcel, 5e Rue 479
Le Centre Pédagogique, Cook 10
Librairie de l'Action Catholique, Place
Jean Talon
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
Librairie Larousse, Boul. Charest 293
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Lime Stone—Pierre à chaux

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

Lingerie pour dames et bébés

Blanchette J.-M., St-Jean 73
Brisset des Nos, Inc., Yves, St-Jean 150½
D'Allaird's, Ltd., St-Jean 222
"Mademoiselle, Inc.", Avenue Cartier 89
et 3e Avenue 1008

Linoléum—(poseurs)

Wright A. G., Reg'd., 6e Avenue 400

Liqueurs douces—Soft drinks**Manufacturiers—Manufacturers**

Brais, Inc., 5e Rue 299
Claire-Fontaine, Ltée, Côte d'Abraham 86
Claro Bottling Works, Ville Montmorency
Coca-Cola Co. of Canada, Ltd., 1ère Ave-
nue 2465
Embouteillage de Québec, Enr., St-Val-
lier 1103
Johns Collins, Ville Montmorency
Les Liqueurs Elz. Fortier, Ltée, du Ro 36

Liquidateurs—Liquidators

Boulet & Boulet, St-Pierre 51
Charest Lucien, St-Pierre 85
Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de
la Montagne 111

Livraison — Voir Delivery Service**Livres**

La Société Grolier, Boul. Charest 400

**Loan & Trust Companies (Voir Compa-
gnies de Prêts et de Fiducie)****Locksmiths—Serruriers**

Dion Alfred, St-Vallier 680

Logements

Mouvement locataire de Québec, Enr.,
de l'Eglise 8

**Loose Leaf System (see Feuilles déta-
chables)**

La Cie Vachon, Ltée, Buade 69
La Librairie Langlais, Cie, Ltée, St-Jo-
seph 239
Moore Business Forms, de la Couronne 37
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

Lubrifiants—Lubricants

Industrial Lubricant Corp., Lamonta-
gne 120

**Lumber, timber merchants (see Bois
de Construction)****Luthiers—(See Musical Instruments Re-
pairers)****Machines à calculer—Accounting Ma-
chines**

International Business Machines Co., Ltd.,
Côte d'Abraham 188

Machines à coudre—Voor Sewing Machines**Machines à écrire—(Voor Typewriters)****Machines aratoires — Voir Instruments
Agricoles****Machines à Chemins—Road Machi-
nery**

Citadel Equipment Co., Blvd Charest 201
Cusson Chas, Ltée, St-Roch 101
Just Equipment & Supply, de la Canar-
dière 1125
Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest
120
Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253

Machines à Laver (Voor Lessiveuses)**Machinistes—Mécaniciens**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74
Marchand Adélar, St-Vallier 68
Québec Service de Laveuses, Enr., Blvd
Charest 393
Rousseau Jos., Enr., St-Vallier 541
Talbot, Hunter Engineering & Boiler
Works, Ltd., St-Paul 170

**Magasins à rayons—Voor Departmental
stores****Magasins d'occasions — Voir Second
Hand Stores****Magazine—Periodical—see Journaux et
Périodiques****Manufacturers Agents — Agents de Ma-
nufacturiers**

Boisseau Harold G., Côte d'Abraham 123
Bréard Henri, St-Joseph 251
Déry J.-Arthur, Blvd Charest 385
Gauthier Emile, Côte de la Montagne 111
Gendron Paul, Boul. Charest 75-79 ch. 12
Langlais & Frère, Inc., St-Paul 253
Lepage C.-H., Jacques-Cartier 72-74
Martel L.-F., Ave Conway 7
Plamondon Lucien, St-Cyrille 392
Talbot René, Ltée, St-Paul 205
Thomassin Jos., Inc., Blvd Charest 179
Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Au-
teuil 33

Manufacturiers de papiers

Eddy E. B. Co., Blvd Charest 351

Manufacturiers de vêtements

Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369

**Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Érable et
Sirop****Wholesale—Gros**

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dal-
housie
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-André 100

Marbre — Marble

Côté Valère, Inc., Dorchester 325
Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
Thériault J.-L., 1ère Avenue 710
Villeneuve Paul-H. & Frère, La Canardière 225

Marchands de Meubles—Voir Meubles**Marchands-Tailleurs — Tailors (voir Tailleurs)****Marine Equipment—Agrès Maritimes**

Le Maître Voilier, Enr., de la Couronne 152

Matériaux de construction — Voir Building Materials**Mattress & Spring Bed Manufacturers— (see Manufacturiers de Matelas et Sommier)****Meals on command—(See Repas sur Commande)****Mécaniciens—Machinistes**

Gingras & Charest, Enr., St-Vallier 22
Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 72
La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd., St-Paul 170

Médecines brevetées — (See Patent Remedies)**Menusiers—Voir Joiners****Médecins et Chirurgiens—(Voir aussi oculistes et auristes)**

Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau
Caron Wilfrid, Place d'Aiguillon 22
Carter Owen, de la Fabrique 42
Carter W. LeM., Grande-Allée 110
Desmeules Roland, Grande-Allée 167
Destrempe Alfred-Louis, St-Vallier 848
Fortier de la Broquerie, St-Jean 546
Grégoire Georges, St-Vallier 846
Hubbard A. R. F., Grande-Allée 144
Laroche Paul, St-Louis 46
Paquet, Poliquin & Allen, Ste-Anne 69-71
Parrot Paul, des Pins 1328, S.
Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
Verge Ernest, Maguire 1379, S.
Verge W., St-Jean 615
Verreault J.-E., médecin, Dorchester 131

Mercantile Agencies—(see Agences Mercantiles)**Merceries—Gent's Furnishings**

Boivin & Fils, Ltée, St-Joseph 55
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
Jacques Nap.-F., Ltée, St-Joseph 128-132
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252
La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
Lechasseur, Inc., St-Jean 176
Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336
Rouillard Albert, Inc., de la Fabrique 10
Talbot Alphonse, St-Joseph 5
Weisor, Enr., St-Joseph 387

Meubles—See Furniture dealers**Manufacturiers—Manufacturers**

Rhéaume Louis, 8e Rue 355
Rousseau E.-A., Dorchester 317

Milkmen—Voir Laitiers**Mill Supplies—Fournitures de moulins**

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
Doyle Wm., Enr., St-Pierre 15
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Roberge Hector, St-Vallier 507
Young Her. Co., Reg'd., du Pont 111-115

Mineral Waters—Eaux minérales, see Liqueurs douces**Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages**

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Modèles—voir Agence de Modèles**Monuments**

Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
Thériault L.-J. & Fils, Ltée, 1ère Avenue 710

Morgues

Marceau Sylvio, Enr., St-Vallier 800

Moteurs

Roberge H., St-Vallier 507

Moulées Balancées (Fabricants)

Avard Tancrede, Ltée, Henderson 34-36,

Musée de Cire—Wax Museum

MUSÉE HISTORIQUE INC.

Fernand Blache, régisseur

Ste-Anne 22 Tél. 2-4245

Musical Instruments Repairers—Luthiers

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., Enr., St-Jean 294

Musique (Marchands de) — Music Merchants

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 83
Lindsay C.-W., Ltd., St-Jean 201
Robitaille C., Inc., St-Joseph 32
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin, Enr., St-Jean 294
Willis Co., Ltd., St-Jean 67

Mustard—Moutarde**Manufacturier**

Old City Manuf. Co., Mgr Gauvreau 2-4

Navigation

Canada S. S. Line, Dalhousie 40-44

Négociants—Merchants

Plamondon C.-Lucien, St-Cyrille 392

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements—Voir Clothing**Newspapers and periodicals—See Journaux et périodiques****Notaires—Notaries**

Audet Ferdinand, Boul. Langelier 147
Baillargeon & Baillargeon, Desjardins 38
Béanger Raymond, de la Couronne 32
Boiteau Emile, St-Jean 405
Cantin Chs, St-Pierre 132
Cossette & Demers, St-Vallier 852
Delage, Delage & Delage, du Pont 54
Delagrave Charles, St-Pierre 132
DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
Duval, Duval, Grenier & Taschereau, St-Joseph 187
Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
Giroux G.-M., St-Joseph 275
Hamel Oscar, St-Pierre 71
Labrègue Ernest, Buade 18
Lesage Fernand, Côte de la Montagne 111
Montreuil & Méthot, St-Pierre 81
Morin Charles-E., St-Jean 469a
Pouliot & Poulin, des Oblats 26
Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1

Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
Turgeon Henri, St-Jean 405

Nouveautés—Dry Goods**En gros—Wholesale**

Brodrique Jos. & Fils, Ltée, Boul. Charest 375-385
Canadian Silk & Rayon Co., Blvd Charest 75-79, Appt 15
Duchessneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101
Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Détail—Retail

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286
Bouchard L., St-Vallier 750-760
Chenor, Ltée, St-Joseph 399
De Beaumont A. & Cie, Ltée, St-Vallier 716
Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157-173
La Maison du Bûcheron, St-Paul 319
Lamontagne, Inc., St-Jean 12
Leclerc B.-E., St-Joseph 58
L'Élégante, Enr., St-Joseph 311
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
Simons & Co., Ltd., de la Fabrique 20
Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
Thivierge Jos., Ltée, St-Joseph 133-135
Tremblay Chs-E., 3e Avenue 452

Nurses—Consult Hospitals**Obligations—Débentures (voir Stocks & Bonds)****Oculistes et auristes—Oculists and aurists**

Frenette Olivier, Place d'Aiguillon 22
Hallé Jules, St-Louis 78-1
Laroche Paul, St-Louis 46

Office equipment—Fournitures et ameublements de bureaux**Oil Burners—Brûleurs à l'huile**

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 37
Beaudet J.-L., Boul. Charest 400
Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Parent Vilmont, Laviolette 51

Oils and Gasoline—Huiles et Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, Reg'd., Dorchester 353
Champlain Oil Products, Ltd., Marie-de-l'Incarnation 87
Cloutier Adélar, de la Reine 375
Demers N., Côte d'Abraham 18-22
Desroches Eug., 2e Rue 303½
Dominion Oil Co., Ltd., Head Office, Ch. du Foulon 2024
Dubé Luc, Enr., La Canardière 975
Emond Jean, Carré Parent et St-Paul 250
Imperial Oil, Ltd., St-Vallier 1250
Labrie Réal, St-Vallier 550
Les Pétroles, Inc., Blvd Charest 623
Quebec Coal & Oil, Ltd., Boul. Charest 411
Rochette Paul, Ch. St-Louis 3095
Roy J.-A., Angle Boul. Charest, St-Dominique et Mgr Gauvreau
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., Boul. Charest 400 et Ch. du Foulon 1857, S.

Opticiens—Opticians

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 101-103
The Canadian Optical Service Co., Ltd., Ste-Anne 42

Orgues—Organs

Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, Boul. des Capucins 40

Ornamental Iron Works—See Fer Ornamental

Osteopathes—Ostéopathes

Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Out-door Advertising

Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

Oxy-Acetylene Welding & Cutting — Soudure à l'oxygène et à l'électricité

Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470

Oysters—Huitres**Wholesale—En gros**Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd., Dal-
housie 116Saguenay Fish & Trading Co., Dal-
housie 115**Paint — see Peinture****Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs**

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

Lurette Jos., des Oblats 307

Seguin J.-Roland, St-Jean 294

Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270

Paper bags—Sacs de papier**Manufacturiers—Manufacturers**St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd., des
Prairies 55**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45

St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd., des
Prairies 55**Paper Box—Manufacturers**Champlain Paper Box, Ltd., Usines St-
Malo

Morency J.-Ls, Inc., St-Mathias 110

Royal Paper Box Co., Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers**Manufacturiers de papier**Anglo-Canadian Pulp & Paper Co.,
Blvd des Capucins 10Champlain Paper Box, Limited, Centre
Industriel No 5

Eddy E. B. Co., Ltd., Blvd Charest 351

Forestville Realities, Ltd., Blvd des Ca-
pucins 10-16Gaspesia Sulphite Company, Ltd., Blvd
des Capucins 10-16La Compagnie Le Parc, Ltée, Blvd des
Capucins 10-16Northeastern Products, Ltd., Blvd des Ca-
pucins 10-16

Price Bros. & Co., Ltd., Ste. Ann 65

Rolland J.-B. & Fils, St-Paul 190a

Wholesale — GrosDuchesneau & Trudeau, Ltée, St-Joseph
251

La Papeterie de Québec, Ltée, 1ère Rue 314

La Papeterie Kruger, Dalhousie 105

La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Gar-
neau 44-46

Rolland J.-B. & Fils, St-Paul 190a

St. Lawrence Paper Bag, des Prairies 39

Papier à couverture**Manufactures**

Bishop Asphalt Papers, Ltd., du Pont 201

Parcel Delivery—(See Delivery Service)**Pastry—(See Pâtisseries)****Patent Medicines—Remèdes brevetés****Manufacturiers—Manufacturers**Shuttleworth Chemical Co., Blvd Cha-
rest 385**Pâtisseries—Pastry**

Hethrington T., Ltd., St-Jean 358-364

Kerhulu, Ltée, de la Fabrique 22

Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 356

PaysannerieL'Art paysan du vieux Québec, Enr.,
Elgin 14**Pédicure—voir Chiropodiste****Peintres — Voir Painters****Peinture — Paint (See also Hardware)****Manufacturiers**

Peinture Nationale, Ltée, Carillon 120-124

Peinture Sico, Ltée, Boul. Orléans 120, G.

Merchants—MarchandsCie de Peinture Crown-Diamond, Ltée,
de la Couronne 50

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

Lachance Les Industries G.-I., Inc.,
St-Paul 263

Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226

Périodique

Abonnements Pour Tous, d'Aiguillon 77

Pétrins—Dowhings

Lepage C.-H., Ave Jacques-Cartier 72-74

Pétrole—Voor Oils**Pharmaciens—Chemists and Druggists****Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean

The E. B. Shuttleworth Chem. Co., Ltd.,
de l'Eglise 23**Retail—Détail**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Frenette Arthur, La Canardière 1501

Guertin Paul, 4e Avenue 1400

Jolicœur, St-Jean 338, Buade 29

Lachance André, Ave Cartier 144

Marquis J.-Ant., 3e Avenue 501

Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 898

Pharmacie Centrale, Enr., de la Fabrique
36

Pharmacie Douville, Sheppard 1615, S.

Pharmacie Lachance, Ave Cartier 144

Pharmacie Perreault, 1ère Avenue 1700

Pharmacies Soucy (Les), Avenue Cartier 85

Photographes—PhotographersLivernois J.-E., Ltée, St-Jean, Garneau et
Couillard

Photo-Lithographie, Enr., Conway 30

Photo St-Hilaire, Enr., des Saules 25

Turcotte & Fils, Enr., Dorchester 85

Accessoires—Supplies

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et
Buade 19**Photogravure**

Chronicle Telegraph Co., Buade

L'Action Catholique, Boul. Charest 3

La Photogravure Artistique, Ltée, Arago
6-12

Le Soleil, de la Couronne 1

Payeur Publicité, 9e Rue 290

Photostat, copie par photographiePhoto-Lithographie, Inc., Avenue Con-
way 30

Tremblay & Dion, C. d'Abraham 125

Pianos, organs and radios — Orgues, pianos et radios**Merchants — Marchands**

Goulet L., St-Joseph 371

Lavigneur & Hutchison, Enr., St-Jean
81-85

Légaré, Ltée, St-Paul 273-287

Lindsay C. W. Co., Ltd., St. John 203

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Valin J.-E., Enr., St-Jean 294

Willis Co., Ltd., St-Jean 67

Piano Tuners and Repairers—Accordeurs et réparateurs**Pierre—(Voor Stones)****Pipes****Importateur**

Thomassin Jos., Boul. Charest 179

Placements—Investments

Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71

Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Mon-
tagne 105Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la
Montagne 105

Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 71

Grenier, Ruël & Cie, Inc., St-Pierre 71

Laflamme J.-E., Ltée, Côte de la Monta-
gne 116Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Ste-
Anne 65

Ross Brothers & Co. Ltd., St-Pierre 80

Savard & Hart, Côte de la Montagne 129

Plâtriers—Plasterers—(See also Masons)Caron Delphis & Fils, N.-Dame des
Angeles 117**Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage—Plumbers, gas and steam fitters—(Voor aussi Contracteurs)**

Asselin J.-A. & Fils, Hermine 37

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleurie 10

Dorion Jules, 2e Avenue 212

Drolet Lucien, Enr., d'Aiguillon 220r

Dugas J.-B., Inc., d'Aiguillon 138

Laberge Adélar, 6e Rue 316

Martel Edgar, du Roi 418

Metropole Electric, Inc., St-Roch 101

Mobec, Ltée, St-Vallier 466

Picard O. & Fils, Inc., Simard 7

Poulin & Fils, Enr., 1ère Avenue 592

Rouillard J.-E., Ltée, St-Jean 467

Saillant, Inc., Berthelot 26

Savard J.-D., Ltée, St-Vallier 1193

Tremblay J.-E., de la Chapelle 160-168

Tri-Bec, Inc., Centre Industriel No 5

Turcotte & Létourneau, Inc., du Roi 270

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Crane, Limited, St-Roch 39

Saillant, Inc., St-Augustin 78-80

Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Pneus — Tires — voir Rubber Goods**Poêles—Voor Stoves****Polycopie**

Gestetner (Canada), Ltd., du Palais 20

Porcelaine

China Shop, Ltd., de la Fabrique 12

Renaud & Cie, St-Paul 80-90

Portes et châssis — (Voor Blinds, sashes and doors)**Postes de Transmission Radiophonique—Radio Broadcasting Stations**

CHRC, St-Jean 39

CKCV, St-Jean 144

Poulies — Pullies

Roberge H., St-Vallier 507

Prélarts

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 458

Wright A.-G. & Frères, 6e Avenue 400

Prêts—(Voor Compagnies de Prêts)**Printers—Voor Imprimeurs****Produits agricoles**Coopérative des Jardiniers de Québec,
St-Paul 112Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40

RAYMOND DE ROSA, INC.

Courtier en Immeubles — Prêts hypothécaires — Administration de propriétés

Bureau: 189, St-Jean,

Tél.: 4-7606

Produits alimentaires

Emond & Côté, Dalhousie 95
Le Comptoir Général d'Importations, St-Louis 75

Produits Généraux

Produits Avon, de la Couronne 94
Produits Watkins, Christophe-Colomb 92

Produits Pharmaceutiques — Voir aussi Pharmaciens

Shuttleworth Chemical Co., Ltd., Blvd Charest 385

Protection de la Jeune Fille

Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, St-François 202

Protection Électrique (système de)

Dominion Electric Protection Co., Blvd Charest 309

Provisions — Voir Produits Alimentaires

Public Accountants — Comptables Publics — (See Comptables)

Publicité

Payeur Publicité, 8e Avenue 639
Williams Thomas, Ltd., Marchand 4

Pulp Wood — (See Bois de Pulpe) — (See also Lumber Merchants)

Auger Armand-G. & Cie, Ave Industrielle
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Gagnon Nap. & Fils, St-Paul 70

Quincailliers — Voir Hardwares

Radios — voir aussi, see also — Music Merchants

Distributeurs — Distributors

Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Vandry, Inc., Blvd des Capucins 470

Marchands — Merchants

Au Meuble Moderne, St-Jean 188-190
Aux Meubles Talon, Ltée, St-Joseph 32
Bergeron Disques, Enr., La Canardière 301
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Gagnon Jean-Paul, 1ère Avenue 960
Goulet L., St-Joseph 371
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85
Lindsay C.-W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
St-Cyr A., St-Joseph 18
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Réparations et Accessoires

Boudreau Radio Service, Côte Ste-Geneviève 28
Dion Alfred, St-Vallier 680
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Railroads — Chemins de fer

Canadian National Railways, gen. super-intendant Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 116
Canadian Pacific Ry., City Passenger agent, Palace Station
Levis County Ry., Commerciale, Lévis
Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
Quebec Power Company, St. Joseph 229
Quebec & Saguenay Ry., St. Paul 310

Railway Ties — Dormants

Auger Armand-G. & Co., Avenue Industrielle

Real Estate — Agents d'Immeubles

Ancil J.-Alphonse, Enr., St-Roch 31
Bergerville Estates, Ltd., Côte de la Montagne 111
Brousseau Emile, St-Jean 255
Chalifour Eugène, Côte Gignac, 1601. S.
Cimon H.-P., Place d'Aiguillon 14-16
Côté Joseph-Louis, St-Jean 631
De Rosa Raymond, Inc., St-Jean 189
Gagné Jean, St-Jean 144
Immeubles & Epargnes, Inc., Place d'Aiguillon 14-16
Immeubles Preston, Ltée, Place d'Aiguillon 14-16
Leroux Odessa, 3e Avenue 525
Maher Thomas, Blvd Charest 251
Paquet Georges, Côte d'Abraham 57
Paradis J.-A.-L., St-Jean 449
Quebec Land Co., 1ère Avenue 569
Thibodeau L.-P.-R., Blvd Charest 325
Trudel Jules, Richelieu 212
Woloshen Moses, Boul. Charest 251

Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also furniture stores)

Distributeurs — Distributors

Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
Brindamour W., 1ère Rue 415
Everpoint Electric Refrigeration, Reg'd., St-Jean 419
Gagnon J.-P., 1ère Avenue 960
Glacières Gauvin, Lee 5
Goulet L., St-Joseph 371
La Cie Légaré, Ltée, St-Joseph 142
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81
Lindsay C.-W. & Cie, Ltée, St-Jean 203
Quebec Power Co., St-Joseph 229
Robitaille Cyr., Inc., St-Joseph 320
Valin J.-E., Enr., St-Jean 294
Vandry, Inc., Boul. des Capucins 470
Willis & Co., Ltd., St-Jean 67

Relieurs — Bookbinders

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
Charrier & Dugal, Ltée, St-Roch 1
Chronicle Telegraph, Buade 27
Demers Wilfrid, St-Ignace 65
L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3
Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118
Tremblay Ernest, Enr., du Pont 146

Remèdes brevetés — Voir Patent Medicines

Rousseau Alfred, Aqueduc 130

Remorqueurs — (Voir Boat Towing)

Rentes Viagères — Annuities

Services des Rentes sur l'Etat, St-Jean 104

Reproduction en bleu, noir et autres couleurs. —

Photo-Lithographie, Conway 30
Tremblay & Dion, Côte d'Abraham 125

Research Service — Recherches

Ressorts d'automobiles — Auto Springs — See Automobiles

Restaurants et Cafés

George's Grill, Reg'd., St-Louis 32
Kerhulu, Inc., de la Fabrique 22
"La Dame Blanche", Boul. Orléans 525
Le Baril d'Huitres, Enr., St-Joseph 48
Palais des Huitres, St-Paul 209
Rochette Paul, Chemin St-Louis 3095

Revue — Magazine

La Revue Ensemble, Hébert 30

Road constructors — Construction de routes

Union des Carrières et de Pavages, 2e Avenue 496

Road Machinery — Machineries à Chemins

Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61
Just Equipment & Supply Co., Ch. St-Louis, S.
Talbot René, Ltée, St-Paul 205

Robes — Dresses

Manufacturiers

D'Allaird's Quebec, Limited, St-Jean 222

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)

Blouin Henri, Mauvils 200
Delisle Désiré, Ave Parent 2
Dorion Jules, Ramsay 11-11½
Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141
Martel Edgar, St-François 404
Turcotte & Létourneau, de la Salle 217

Rooming - Houses — Chambres — (See Boarding)

Rubber Goods — Articles en caoutchouc

Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 25
Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd., Dorchester 204 et Centre Industriel No 5
Lambert Alfred, Inc., St-Roch 81
Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585
Talbot René, Ltée, St-Paul 205
Universal Equipment, Inc., St-Paul 253

Rubber Stamps — Estampes en Caoutchouc

Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain Hill 122
La Librairie Langlais, St-Joseph 239

Sable — Marchands de — (Sand Merchants)

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20

Sacs vides (en coton, jute, etc.)

Quebec Sack Supply, Reg'd., Mgr Gauvreau 102 et St-François 65

Saddle & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais

Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29

Sail Makers — Voiliers

Petrie Alex & Son, St. Paul 188

Salles publiques — Public Halls

Palais Montcalm, St-Jean 151
Syndicats Catholiques, Caron 17

Salons de coiffure — Hair Dressing Parlors — Voir Coiffeuses

Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)

Sand Merchants — (See Marchands de Sable)

Sausage Makers — See Charcutiers

Savon

La Savonnerie Bourbeau, Inc., Dorchester 345

Saws — Scies — See also Hardware

La Manufacture de Scies "Champion",
Enr., Dorchester 339

Scrap Metal—See Junk Stores**Scales — Balances, agences**

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd., Blvd
des Capucins 255
Int. Business Machine Co., Côte d'Abra-
ham 186
Toledo Scale Co. of Canada, Ltd., de la
Couronne 211

**Schools — Écoles—See Information and
Alphabetical List**

International Correspondence School, of
Canada, Ltd., St-Jean 115

Sculpteurs — Sculptors

Rousseau A.-E., Dorchester 317

**Second hand Stores—Magasins d'occa-
sions**

Meubles Marceau, Inc., St-Joseph 12

**Seeds — Graines pour semences — (See
grain merchants)****Selliers — (Voir Saddlers)****Serruriers — voir Locksmiths****Services de Toilette**

Drolet J.-A., Ltée, Ave St-Sacrement 12

**Sewing Machines — Machines à Coudre
Marchands — Merchants**

La Cie Singer, St-Joseph 258
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Samson Sewing Machine, St-Vallier 803

**Shingles — Bardeaux — See Building
Materials****Shoemakers' and Saddlers, Supplies —
Fournitures pour Cordonniers et
Selliers**

Paquin Alp., Enr., St-Pierre 27-29

Shoe Repairers—See Cordonniers**Show Cases — Vitrines**

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273

Signal Service—Service d'Alarmes

Dom. Electric Protection Co., Blvd
Charest 309

Signs (brass) — Enseignes (cuivre)

Hazel James & Son, Grant 128-130

Signs — Enseignes

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
National Sign Co., Ltée, Ste-Agnès 60

Sirop—Syrup—Voir Épiciers en gros**Small Wares — Bimbeloterie**

Duchesneau & Trudeau, Ltée, St-Roch 101
Morin L.-A. & Cie, Côte de la Montagne
111-113

**Smokers Supplies—Articles pour fumeurs
Wholesale — Gros**

Thomassin Joseph, Blvd Charest 179

Retail — Détail

(See — Voir Tabacolistes)

Soft Drinks—(See Liqueurs Douces)**Soieries—Silk Goods**

Canadian Silk & Rayon Co., Blvd Cha-
rest 75-79

**Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acety-
len Welding & Cutting)**

Audet J.-E., 1ère Avenue 465
Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74

**Souvenir Shops — See Fancy Goods,
Small Wares & Antiques****Spices—(Épices)**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87

Sporting Goods—(Articles de Sport)

Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Citadel Trading Co., Côte de la Monta-
gne 88
Delisle Sports, Enr., du Palais 42
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 201
Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil
33
Young H., Reg'd., du Pont 111-115

Importateurs

Citadel Trading Co., Côte de la Monta-
gne 88

**Stations de gazoline — (Voir Oils &
Gasoline)****Steamship Lines**

Canada SS. Lines, Ltd., du Fort 12
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre
142
Cunard Donaldson, Ltd., St. Peter 67
Saguenay Line, (Mountain Hill corner)
Dalhousie 48

Agencies — Agents

Ramsay, Greig & Co., Ltd., Avenue
Chauveau 2

Steel—See Acier**Steel (Art) — Ferronnerie d'art**

Bureau Antonio, Blvd des Capucins 40

Stéréotypes — Stereotypers**Stevadores—Arrimeurs**

McCauley W. G., St-Paul 40
Ramsay, Greig & Co., Ltd., Ave Chauveau 2

**Stock & Bond Brokers—Courtiers d'Ac-
tions et d'Obligations****Valeurs de Placements**

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
Dubé Oscar & Cie, Inc., Côte de la Monta-
gne 105
Gairdner & Co., Ltd., St-Pierre 93
Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la
Montagne 105
Gendron J.-T., Inc., St-Pierre 77, Ch.
306-313
Greenshields & Co., Ste-Anne 65
Grenier, Ruel & Cie, Inc., St-Pierre 71
Hamel, Fugère & Cie, Ltée, St-Pierre 71
Lafamme J.-E., Côte de la Montagne 116
Lagueux & Desrochers, Côte de la Monta-
gne 105
Le Crédit Interprovincial, Ltée, St-Pierre 71
Nesbitt, Thompson & Cie, Ste-Anne 65
Savard, Hodgson & Cie, Côte de la Monta-
gne 129

**Stock Brokers — Courtiers — Bourses de
New-York & Montréal**

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Gairdner, Son & Co., St-Pierre 93
Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Artificial—Artificielle

Asselin Joseph, Dorchester 370

**Stone and sand dealers — Marchands de
pierre et de sable**

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 20
Pruneau & Cie, du Pont 203
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Stone Cutters—(See Tailleurs de Pierre)**Storage—Hangarage**

Baillargeon Express, Ltd., de la Couronne 187
Entrepôt Central, Enr., 2e Avenue 201
Entrepôt Frigorifique Dominion, St-Paul
43-53
Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52

Entrepôt Idéal, St-Paul 35

Whitehead & Turner Storage, Ltd., St-
Paul 40

Stoves — Poêles**Manufacturers — Manufacturiers**

Bélanger A., (Détail), Ltée, du Pont 119
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Bélanger A., Ltée, du Pont 119-123
Cantin J.-W., St-Joseph 446
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80

**Successions—Adm. de—Voir Estate Ad-
ministrators****Surdité—Appareils pour—**

Fuger & St-Hilaire, Place d'Aiguillon 22
Jolin Rodolphe, Blvd Charest 303

Tabac—Tobacco**Tailleurs — Tailors****Merchants — Marchands**

Jacques Nap., St-Joseph 128-132
Lefebvre Philippe, Buade 63
Tip Top Tailors, Ltd., St. John 330

Tailleurs de Pierre—Stone Cutters

Côté Valère, Inc., Dorchester 325
La Carrière Deschambault, Inc., St-
Pierre 56

**Tanners and curriers — Tanneurs et cor-
royeurs**

Borne Lucien, Enr., St-Vallier 470
Tannerie Daigle, Ltée, Lee 7

Tapis—Rugs

L'Ami du Foyer, Inc., St-Joseph 458
Légaré La Cie, Ltée, St-Joseph 142
Rochette Emilien & Fils, St-Vallier 352

Tapiserie—Wall Papers

Rayon des Tapisseries, Enr., de Mazenod
130

Tavernes—Taverns

Hôtel Clarendon, des Jardins 22
Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98
Hôtel Union, du Pont 116
Hôtel Victoria, St-Jean 58
Taverne Delisle, St-Jean 533
Taverne Select, Place d'Aiguillon 11

Taxis (Compagnies)

Taxis Co-Op., St-Vallier 421
Taxis de Luxe, St-Joseph 235
Taxis Jaunes, Ave Cartier 171
Taxis Red Diamond, St-Joseph 235

**Tea and coffee — (Importers) — Thé et café
(importateurs), see also Wholesale Grocers**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot
87 et Sous-le-Cap 18

Teinturiers — voir Dyers**Telegraph Companies — Compagnies de
Télégraphe**

Canadian National Tel. Co., St. Peter 83
Canadian Pacific Ry., W. E. O'Reilly,
St. Peter 89
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Tentes—Tents**Manufacturiers**

Petrie Alex. & Son, Reg'd., St-Paul 188½

Terrazo

Les Industries de Terrazo, Inc., Dor-
chester 343

Thé et Café—Voir Tea and Coffee

Théâtres

Cambrai, d'Youville 40
Cinéma de Paris, St-Jean 148½
Classic, St-Jean 621
Palais Montcalm, théâtre—municipal—
Auditorium, Carré Montcalm
Victoria, Côte du Palais 27

Theatrical decorations—Décors de Théâtres

Gauthier, Ltée, St-Joseph 292

Tiles—Tuiles

Bouchard & Robitaille, Enr., d'Argenson
149
Marcon L. & Frère, Hermine 228
Webster & Son, de la Couronne 205

En Caoutchouc

Leboeuf & Grenier, Ltée, de la Couronne
226

Time Recorders — Enregistreurs de temps

Int. Business Machine Co., Ltd., Côte
d'Abraham 188

Tinsmiths — See Plombiers**Tires — See Automobiles and Rubber Goods****Tissage — Weaving**

Le Rouet, Limitée, St-Roch 101

Tobacco (see Tabac)**Manufacturers—Manufacturiers**

The B. Houde & Grothé Co., Ltd.,
Ste-Claire 42
The Rock City Tobacco Co., Ltd., Gignac 27

Gros—Wholesale

Giguère J.-E., Ltée, St-Joseph 233

Détail—Retail

Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 et 357
et Buade 61
La Tabagie Gravel, 3e Avenue 400

Tôle

Tôle gaufrée de Québec, Enr., St-François
38-48

Tools—Outils—Voir Hardware**Tourisme**

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec,
Esplanade

Tourneurs—

Rousseau E.-A., Dorchester 317

Toys and Small Wares—Jouets et Articles de fantaisie—(See Fancy Goods)**Tracteurs**

Cusson Chas, Ltée, Blvd Charest 61
Just Equipment & Supply Co., Ch. St-Louis
2021, S.

Machinerie Moderne, Ltée, 4e Rue Ouest
120

Trains

Canadian National Ry.
Canadian Pacific Ry., St-Pierre 89

Transshipment—Transbordement

Ramsey, Greig & Co., Ltd., Chauveau 2

Transport—Voir Cartage**Transportation—Transport par eau**

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
Clarke Steamship Co., Ltd.,
Cunard Donaldson, Ltd., St-Pierre 67
Ramsey, Greig & Co., Chauveau 2
Traverse de Lévis, Place Marché Champlain

Tricot

Le Rouet, Ltée, St-Roch 101

Trophée—Trophy

Thomassin J.-R. & Fils, Enr., d'Auteuil
27½

Trucks—Camions—See Automobiles**Trunks—See Valises****Trust Companies—Compagnies de Fiducie**

Royal Trust Co., Ste-Anne 65
Société d'Administration et de Fiducie,
Côte de la Montagne 72
Sun Trust, Ltée, St-Pierre 113
Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Tugs—(See Boat Towing)**Tuiles**

Ancil J.-M.-C., Boul. W. Laurier 2391, S.

Tuyaux

Tuyaux Vibrés, Enr., Dorchester 370

Twines—Corde et Ficelle

International Harvester Co. of Canada,
St-Paul 371

Typewriters—Clavigraphes

Clément & Clément, Ltée, Blvd Charest 311
Int. Business Machine Co., Côte d'Abraham
186
Martineau Gérard, St-Pierre 93 et Blvd
Charest 402
Poulin Gérard, Côte d'Abraham 92

Vaches à lait—Milk Cows—(Voir Horses & Cows)**Vacuum Cleaners—(Balayeuses Électriques)**

State Vacuum Stores of Canada, Ltd., de
la Chapelle 32-34

Vadrouilles—

Thibault & Frère, Fleurie 104
Vadrouilles et Balais "Wod", Enr.,
Montmagny 162

Vaisselle—Voir Chinaware

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 82

Valet Service—See—Voir—Clothing pressed and cleaned**Valeurs de Placements (voir Stocks & Bond Brokers)****Valises—Trunks****Retail—Détail**

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173

Valuators—(see Ajusteurs)**Ventilateurs—Ventilators**

Falardeau Eng., Ltée, Dorchester 141
Mobec, Ltée, Dorchester 15
Trane Co. of Canada, Ste-Anne 65

Verriers—Flate Glass

Citadel Glass, St-Paul 186
Franklin Glass & Paint Co., St-Joseph 292
Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90

Vêtements pour hommes—(Voir Gent's Furnishings)**Manufacturiers**

Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, de l'Eglise
130
Garneau Raoul & Fils, Boul. Charest 369
Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 117
Master Craft Uniform Co., Reg'd., St-Joseph 75
Pollack Maurice Realty Co., Ltd., St-Joseph 59

Viande à renard

Couture, Enr., Garagonthier 2

Vitres—Plate Glass

Franklin Glass & Paint, Centre Industriel
No 5
Gauthier, Ltée, St-Joseph 292
Hobbs Mfg. Co., Côte de la Montagne 90
Vaillancourt Alph., Ste-Hélène 64
Vitrerie "Citadel" Glass, Inc., St-Paul 186
Vitrerie Hobbs, Ltée, Côte de la Montagne
90

Voiliers—Voir Sailmakers**Volailles—Hens—Wholesale—Gros****Vulcanisateurs—Voir Automobiles****Washing Machines (see Lessiveuses)****Watchmakers — Horlogers — See also Jewellers****Importateur**

Fradette J.-E., Blvd Charest 303

Wood—(See Marchands de bois)**Yeast—Levure**

Fred A. Lallemand & Co., Ltd., Fleurie 196

**L'Année dans l'ANNUAIRE DE QUEBEC
et LEVIS n'est pas l'annonce d'un instant ou d'un
jour, mais bien l'annonce d'un an, qui vous rem-
boursera toujours au centuple de vos déboursés.**

Index des Annonceurs dans la section Québec

Armstrong Cork Canada, Ltd.....	420	C.-H. Lavertue & Cie.....	637
Autobus Lemelin.....	425	C.-H. Lepage.....	650
Banque Canadienne Nationale.....	427	Adélarde & Gustave Lépine, Inc.....	(Hors-texte, Québec).
Barnabé & Fils, Ltée.....	429	Germain Lépine, Ltée.....	648-649
J.-P. & J.-R.-U. Bédard.....	436	O. Leroux.....	650
Bilodeau & Doré, Enr.....	448	Lesage Proteau, Ltée.....	651
Amédée Binet.....	450	Les Industries G.-I. Lachance, Inc. (Hors-texte, Sainte-Foy).	
Lucien Blackburn.....	451	Les Maroquins, Enr.....	669
Lucien Borne, Enr.....	459	Le Soleil, Ltée.....	599
Borden Company (The) Limited.....	(Hors-texte, Sillery).	J.-A. Levesque.....	900
J. Bouchard & Fils.....	(Hors-texte Ambulance Bouchard).	Lido Biscuits Cie, Ltée.....	657
J.-A.-Y. Bouchard, Inc.....	(Hors-texte J.-A.-Y. Bouchard, Inc.).	C.-W. Lindsay & Cie, Ltée.....	657
W. Brindamour.....	469	Henri Linteau.....	658
Buanderie Lévis, Ltée.....	473-694-774	Lortie & Roussin, Inc.....	(Dernière page)
Cantin & Fils, Ltée.....	477	T. H. Mahony, Reg'd.....	663
J.-W. Cantin.....	478	Sylvio Marceau, Enr. (La Maison).....	couvert IV
Magloire Cauchon, Limitée.....	484	Cécile Martel.....	670
E.-J. Chartier & Cie, Enr.....	488	Matério, Inc.....	673
Arthur Cloutier & Fils.....	493	Meubles Marceau, Inc.....	679
Philippe Côté.....	502	Frs Marquis & Fils, Ltée.....	(Hors-texte, Québec-Ouest).
Valère Côté, Inc.....	502	Morisset Auto, Inc.....	689
J.-Eutrope Couture.....	504	Musée Historique, Inc.....	909
Raymond De Rosa.....	911	J.-O. Nadeau & Fils, Enr.....	692
J.-Arthur Déry.....	515	Eugène Nollet.....	(Hors-texte, Sillery).
J.-A. Drolet, Ltée.....	528	Northern Wings, Ltd.....	696
La Cie F.-X. Drolet.....	529	Ordre Indépendant des Forestiers.....	698
Lucien Drolet, Enr.....	Couvert III	O'Neil Paré.....	707
Eugène Électrique, Enr.....	542	Pharmacie Guertin.....	587
Eugène Falardeau, Limitée.....	543	Photo-Lithographie, Inc.....	716
Federated Mutual Fire & Casualty.....	545	Photo St-Hilaire, Enr.....	767
P. Ferland, Inc.....	Tranches du livre.	Gérard Poulin.....	(Hors-texte, Giffard).
Fidelity Detective Agency.....	(Hors-texte, Québec).	Pratte & Côté, Enr.....	727
Générale de Distribution, Enr. (La).....	621	Quebec Engraving Co.....	729
Guay & Frère, Enr.....	585	Quebec Metal Pressing, Inc.....	730
Jules Hallé.....	589	Quebec Motor Sales Co.....	730
Hethrington, Inc. (La Boulangerie).....	593	Ramsey, Greig & Company, Ltd.....	733
Hobbs Glass, Ltd.....	594	J.-B. Renaud & Cie, Inc.....	735
Hôtel Louis XIV, Ltée.....	596	Rioux & Pettigrew, Limitée.....	740
Hervé Houde.....	(Hors-texte, Giffard).	Jos. Robitaille, Enr.....	743
Imprimerie Faber, Enr.....	600	Émilien Rochette & Fils.....	745
Imprimerie Laflamme, Ltée.....	601	E.-A. Rousseau.....	748
Napoléon Jacques, Ltée.....	602	Salon Jean, Enr.....	755
Albert Julien.....	607	J.-D. Savard, Ltée.....	Dos du livre
La Cie de Construction des Boulevards du Québec.....	617	Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.....	772
La Cie Nationale de Fenêtres, Ltée.....	438	Teinturerie Française, Inc.....	Couvert II
La Dame Blanche.....	415	L.-P.-R. Thibodeau.....	Couvert I
La Laurentienne.....	622	Tôle Gaufree de Québec, Enr.....	780
Langlais & Frère, Inc.....	(Hors-texte, Québec-Ouest).	Les Tuyaux Vibrés, Enr. (Hors-texte Les Tuyaux Vibrés, Enr.).	
Laurentide Automobiles, Inc.....	(Hors-texte, Sainte-Foy).	Jos. Vaillancourt, Inc.....	(à chaque lettre)
Laurentide Insurance Adjustment Co., Ltd.....	635	Valin, Enr.....	791
		Vitrierie Citadel Glass, Inc.....	798